

TERVETULOA APPLE SCHOOL MANAGER -PALVELUUN

Tämä Oppilaitoksen ja Applen välinen Apple School Manager -sopimus ("Sopimus") koskee Oppilaitoksesi niiden Ohjelmistojen, Palvelujen ja Verkkosivustojen käyttöä (joihin viitataan yhteisesti nimellä Palvelu), jotka muodostavat Apple School Managerin. Sinulla on oltava täydet valtuudet velvoittaa Oppilaitoksesi noudattamaan Sopimuksen ehtoja. Klikkaamalla "Hyväksyn" hyväksyt, että olet lukenut ja ymmärtänyt Sopimuksen ehdot ja että kyseisiä ehtoja sovelletaan, mikäli päätät käyttää Palvelua tai saattaa sen toisten käytettäväksi. Jos Sinulla ei ole laillisia valtuuksia sitouttaa Oppilaitosta näihin ehtoihin tai et hyväksy näitä ehtoja, älä klikkaa Hyväksyn-painiketta.

1. YLEISTÄ

A. Palvelu. Apple tarjoaa Palvelun, jossa voit Sopimuksen ehtojen puitteissa: (i) lisätä Valtuutettuja laitteita mobiililaitteiden hallintaa (MDM) varten Oppilaitoksesi; (ii) käyttää tarvittavia ohjelmistotyökaluja Palvelun käytön mahdollistamiseksi; (iii) hallinnoida Hallittujen Apple ID-tunnusten luomista ja jakelua ja niiden käyttöä Loppukäyttäjien taholta; (iv) hallita Palveluun liittyvien olennaisten tietojen ja Sisällön siirtämistä, tallennusta, hankkimista ja ylläpitoa; (v) hallita Palvelun käytön yhteydessä luotujen kurssien luomista ja hallinnointia; ja (vi) mahdollistaa tiettyjä ominaisuuksia ja toimintoja Palvelussa Loppukäyttäjille käytettäväksi heidän Hallitulla Apple ID:llään, mukaan lukien rajoitettaoppilaiden edistymisen mittaaminen tehtävissä, jotka on annettu ClassKit-yhteensopivissa sovelluksissa Apple School Managerin kautta ja ominaisuudet ja palvelut, jotka on määritetty tämän Sopimuksen kohdassa 4D. Sitoudut käyttämään Palvelua ainoastaan Sopimuksen ja sovellettavien lakien ja määräysten mukaisesti.

B. Laitteiden ja Käyttäjien lisääminen. Voit käyttää Palveluun kuuluvia laitteiden lisäämisominaisuuksia ainoastaan Valtuutettujen Laitteiden lisäämiseen Palveluun. Jos päätät käyttää Palvelua ja lisätä Valtuutettuja Laitteita Sopimuksessa kuvatulla tavalla, Apple antaa Sinulle käyttöön Verkkoportaalin ja Ylläpitäjätilin, joiden avulla voit luoda ja hallita Hallinnoituja Apple ID:itä Loppukäyttäjää varten sekä tuoda Palvelun ominaisuuksia saataville. Kun luot Hallinnoituja Apple ID -tunnuksia Loppukäyttäjille, tunnuksiin liittyviä tilejä voidaan käyttää Oppilaitoksen omistamilla jaetuilla tai käyttäjäkohtaisilla laitteilla sekä kaikilla niillä laitteilla, joita Loppukäyttäjät käyttävät Hallinnoitun Apple ID -tilin käyttämiseen. On Sinun vastuullasi määrittää ja valita ne Palvelun ominaisuudet, jotka haluat tuoda Loppukäyttäjien käyttöön.

2. KÄYTTÖOIKEUS

A. Ellei Sopimuksessa toisin mainita, Sinulla on rinnakkainen, ei-siirrettävä, luovuttamaton ja rajoitettu oikeus Palvelun käyttämiseen opetustoimintaan Sopimuskauden aikana ja Sopimuksen ehtojen mukaisesti. Voit sallia Loppukäyttäjien käyttää Palvelua edellä mainittuun tarkoitukseen ja vastaat siitä, että Loppukäyttäjät noudattavat Sopimuksen ehtoja.

B. Sinulla ei ole oikeutta käyttää Palvelua tai mitään sen ominaisuuksia tavalla, joka ylittää Sopimuksessa mainitun Palvelun laajuuden tai keston. Palvelun käyttöoikeutesi päättyy Sopimuksen päättyessä tai umpeutuessa.

C. Hyväksyt, että Apple ei ole velvollinen tarjoamaan Applen ohjelmistoja, ohjelmia, palveluita tai tuotteita Palvelun osana muuten kuin Sopimuksessa nimenomaisesti mainitulla tavalla.

3. YKSITYISYYS JA TIETOTURVA

A. Asiakkaan ohjeet ja Henkilötietojen käyttö. Tästä Sopimuksesta seuraa, että Apple voi puolestasi toimivan tietojenkäsittelijän ominaisuudessa vastaanottaa Henkilötietoja, jos Sinä ja Loppukäyttäjäsi niitä toimitatte. Tällä Sopimuksella ohjeistat Applea käsittelemään kyseisiä Henkilötietoja sovellettavien lakien mukaisesti: (i) tarjoamaan ja parantamaan Palvelua, mukaan lukien kaikki Apple-ominaisuudet, -toiminnot ja -palvelut, jotka Sinä tai sovellettavat Loppukäyttäjäsi

sallitte; (ii) niiden ohjeidesi mukaan, jotka on annettu Sinun tai sovellettavien Loppukäyttäjiesi käyttäessä Palvelua (kuten Verkkoportaalaa ja Palvelun muita ominaisuuksia ja toimintoja); (iii) tässä Sopimuksessa määritetyllä tavalla, mukaan lukien Liitteessä A määritetyt oppilasloppukäyttäjiiä koskevat seikat; ja (iv) muilla tavoilla, jotka on dokumentoitu Sinun antamissasi muissa kirjallisissa ohjeissa ja jotka Apple on hyväksynyt tämän Sopimuksen alaisiksi ohjeiksi.

Ymmärrät, että Apple voi käsitellä Hallittuun Apple Id:hen liittyviä Henkilötietoja, kuten nimeä, Oppilaitosta, valittuja kurseja, roolia, sähköpostiosoitetta, luokkatasoa, käyttäjän ja laitteen tunnistetietoja soveltuvin osin Loppukäyttäjän, käytettyjen palveluiden ja annettujen tietojen tyyppistä riippuen. Apple voi käsitellä Henkilötietoja myös tarjotessaan ominaisuuksia ja palveluita, jotka ovat saatavilla Hallitun Apple ID:n avulla, mukaan lukien rajoituksetta ne palvelut, jotka on mainittu yllä kohdassa 1A, alla kohdassa 4D, Apple-palveluissa ja Liitteessä A oppilasloppukäyttäjille määritetyissä palveluissa. Oppilasloppukäyttäjien Henkilötietojen käsittely on selitetty yksityiskohtaisesti Liitteessä A.

Apple käsittelee Henkilötietoja Sinun ohjeidesi mukaisesti tavalla, joka on kuvattu tässä Sopimuksessa, mukaan lukien kohta 3A ja Liite A oppilasloppukäyttäjistä, ellei sovellettavan lain määräys estä sitä, jolloin Apple ilmoittaa Sinulle kyseisestä lain määräyksestä ennen Henkilötietojen käsittelyä (ellei kyseinen laki estä tekemästä niin tärkeän julkisen edun vuoksi).

Lisäksi tiedostat ja hyväksyt, sekä varmistat, että sovellettavat Loppukäyttäjät hyväksyvät sovellettavan lain edellyttämässä kohdin, että Apple ja sen konserniyhtiöt ja edustajat voivat kerätä, käyttää, tallentaa ja käsitellä vianetsintään liittyviä, teknisiä, käyttö- ja muita aiheeseen liittyviä tietoja, kuten esimerkiksi yksilölliset järjestelmä- tai laitetunnisteet sekä Valtuutettuja laitteitasi, järjestelmä- ja sovellusohjelmistoa, oheislaitteita, evästeitä ja IP-osoitteita koskevia tietoja tavalla, josta Loppukäyttäjiesi ei voi tunnistaa henkilökohtaisesti, tarkoituksenaan tarjota ja parantaa Palvelua, mahdollistaakseen ohjelmistopäivityksien, tuotetuen ja muiden Palveluun liittyvien ominaisuuksien tarjoamisen, tietoturva- ja tilinhallintatarkoituksia varten sekä varmistaakseen vaatimustenmukaisuuden tämän Sopimuksen ehtojen mukaisesti.

B. Lain noudattaminen. Hyväksyt, että olet yksinomaaisesti vastuussa siitä, että noudatat kaikkia sovellettavia lakeja, mukaan lukien rajoituksetta yksityisyyden suojaa ja tietosuojaa koskevia lakeja, jotka koskevat tietojen keräämistä Palvelun kautta. Olet vastuussa myös Henkilötietoihin liittyvästä toiminnasta, mukaan lukien, mutta ei rajoittuen, Henkilötietoihin liittyvän toiminnan valvomisesta, sopimattoman tietosisällön ja toiminnan ehkäisemisestä ja niihin puuttumisesta esimerkiksi poistamalla kyseiset tiedot ja estämällä tietoja levittävän Loppukäyttäjän Palvelun käyttö. Olet vastuussa Loppukäyttäjän tietojen suojaamisesta ja käytön rajoittamisesta kaikkien henkilöiden osalta ja mahdollisten Palveluntarjoajiesi osalta, mukaan lukien Kolmannen osapuolen Palveluntarjoajat, joilla on pääsy Loppukäyttäjän tietoihin. Olet myös vastuussa kaikkien niiden henkilöiden toimista, joilla on oikeus käyttää Palvelua.

C. Tietosuojahäiriöt. Apple (i) ilmoittaa Oppilaitokselle ilman kohtuutonta viivettä ja lain vaatimuksien mukaisesti, jos Apple saa tietoonsa, että Palvelussa on tapahtunut tietoturvarikkomus, joka johtaa Oppilaitoksen Henkilötietojen ei-toivottuun tai laittomaan tuhoamiseen, menetykseen, muuttamiseen, luvattomaan paljastamiseen tai käyttämiseen ("Tietosuojahäiriö"); ja (ii) ryhtymään kohtuullisiin toimiin haittojen minimoimiseksi ja Oppilaitoksen Henkilötietojen suojaamiseksi. Olet vastuussa Oppilaitoksen ajantasaisten yhteystietojen antamisesta Applelle edellä mainittujen asioiden ilmoittamista varten. Lisäksi Apple avustaa Oppilaitosta varmistamaan siltä osin kuin kyseessä ovat Henkilötiedot, joihin Applella on pääsy Palveluun liittyen, että Oppilaitos noudattaa velvoitteita Tietosuojahäiriöiden ilmoittamisesta valvontaviranomaisille tai rekisteröidyille yleisen tietosuoja-asetuksen 33 ja 34 artiklan vaatimusten mukaisesti soveltuviissa tapauksissa tai muita sovellettavan lain mukaisia vastaavia velvoitteita.

Apple ei käytä Henkilötietojesi sisältöä voidakseen tunnistaa tietoja minkään erityisten lakisääteisten vaatimusten mukaan. Oppilaitos on vastuussa Oppilaitokseen soveltuvien poikkeamailmoituksia koskevien lakien noudattamisesta ja Tietosuojahäiriöihin liittyvien kolmansien osapuolten veloitteiden täyttämistä.

Tässä kohdassa 3C tarkoitettuun Tietosuojahäiriöön liittyvää Applen ilmoitusta tai vastausta ei tulkita mihinkään Tietosuojahäiriöön liittyvien vastuiden tai sitoumusten hyväksymiseksi.

D. Tarkastus-/valvontaoikeutesi. Mikäli yleistä tietosuoja-asetusta sovelletaan Henkilötietojesi tai Loppukäyttäjiesi henkilötietojen käsittelyyn, Apple tarjoaa Sinulle kyseisen lain 28 artiklan noudattamisen osoittamiseksi tarvittavat tiedot. Mikäli Sinulla on muiden soveltuvien lakien mukaisia tarkastusoikeuksia, Apple tarjoaa Sinulle näiden lakien mukaisten veloitteiden noudattamisen osoittamiseksi tarvittavat tiedot. Jos päätät käyttää tämän kohdan 3D mukaisia tarkastusoikeuksiasi, Apple osoittaa vaatimustenmukaisuuden toimittamalla sinulle kopion Applen ISO 27001- ja ISO 27018 -sertifioinneista.

E. Suojausprosessit. Apple käyttää alan normien mukaisia toimenpiteitä Henkilötietojen suojaamiseen käsittelyn aikana. Apple voi säilyttää salattuja Henkilötietoja harkintansa mukaisessa maantieteellisessä kohteessa. Osana näitä toimenpiteitä Apple pyrkii kaupallisesti kohtuullisilla tavoilla: (a) salaamaan Henkilötiedot säilytyksen ja siirron aikana; (b) varmistamaan käsittelyjärjestelmien ja -palveluiden jatkuvan luottamuksellisuuden, eheyden, saatavuuden ja kestävyuden; (c) palauttamaan Henkilötietojen saatavuuden kohtuullisessa ajassa fyysisen tai teknisen ongelman sattuessa sekä (d) säännöllisesti testaamaan, määrittämään ja arvioimaan Henkilötietojen käsittelyn turvallisuuden varmistamien teknisten ja organisatoristen toimenpiteiden tehokkuutta. Apple saattaa päivittää tietoturvaominaisuuksia aika ajoin, kunhan päivitykset eivät johda Palvelun yleisen tietoturvan heikkenemiseen.

F. Tietoturvakontrollit. Apple auttaa varmistamaan velvollisuutesi noudattamisen Henkilötietojen turvallisuuden suhteen, mukaan lukien soveltuviin tapauksiin Oppilaitoksen velvollisuudet yleisen tietosuoja-asetuksen 32 artiklan tai sovellettavassa laissa mainittujen vastaavien veloitteiden mukaisesti, toteuttamalla tämän sopimuksen kohdassa 3E mainitut tietoturvameneettelyt ja ylläpitämällä ISO 27001- ja ISO 27018 -sertifiointeja. Apple antaa Oppilaitoksen saataville tarkastelua varten ISO 27001- ja ISO 27018 -sertifioinneista myönnettyt sertifikaatit Sinun tai Oppilaitoksen pyynnöstä tämän kohdan 3F mukaisesti.

G. Tietosuojan vaatimustenmukaisuus. Apple ryhtyy asianmukaisiin toimiin sen varmistamiseksi, että Applen työntekijät, Applen palveluntarjoajat noudattavat tietoturvameneettelyjä, ja Apple varmistaa, että kaikki Henkilötietojen käsittelyyn valtuutetut henkilöt noudattavat Palvelun osalta Henkilötietojen luottamuksellisuutta ja turvallisuutta koskevia soveltuvia lakeja.

H. Tietojen vaikutustenarviointi ja konsultointi ennakkoon. Apple auttaa Oppilaitosta oman harkintansa mukaan ja siinä määrin kuin se liittyy Palvelun yhteydessä Applen käytettävissä oleviin Henkilötietoihin, jotta voidaan varmistaa, että Oppilaitos täyttää kaikki soveltuvat velvollisuutensa, jotka edellyttävät Oppilaitosta toteuttamaan tietosuoja koskevan vaikutustenarvioinnin tai konsultoimaan valvontaviranomaisia ennen käsittelyä lain tätä vaatiessa.

I. Rikkomuksista ilmoittaminen ja niihin liittyvä yhteistyö. Sinun on viipymättä ilmoitettava Applelle, mikäli saat tietää tai sinulla on syytä uskoa, että joku henkilö tai jokin taho on rikkonut tietoturvameneettelyjäsi tai päässyt luvatta käyttämään: (1) Sinun henkilötietojasi; (2) Palvelun rajoitettuja toimintoja tai (3) Applen luottamuksellisia tietoja (joista käytetään

yhteisnimitystä "Tietoturvarikkomus"). Tietoturvarikkomuksen sattuessa sinun on avustettava ja tuettava Applea kohtuullisella tavalla vahingon minimoimiseksi ja tietojen suojaamiseksi.

J. Tietojen siirtäminen. Jos laki niin edellyttää, Apple varmistaa, että mahdolliset kansainvälisen tiedonsiirrot tehdään vain maihin, jotka takaavat asianmukaiset suojaustason, jotka ovat varmistaneetasianmukaiset suojauskeinot sovellettavan lain mukaisesti, esimerkiksi artiklat 46 ja 47 yleisessä tietosuoja-asetuksessa (esim. tietojen vakiosuojauslausekkeet) tai joita koskee poikkeus, joka on mainittu yleisen tietosuoja-asetuksen artiklassa 49. Jos sinun on hyväksyttävä tietyt vakiosopimuslausekkeet, jotka ovat Liitteessä B, jotta voit siirtää tietoja kolmanteen maahan, suostut tekemään niin.

K. Tietojen hävittäminen. Sopimuksen päättyessä syystä riippumatta Apple hävittää turvallisella tavalla ja kohtuullisessa ajassa (enintään 180 päivän kuluessa) Sinun ja Loppukäyttäjien Henkilötiedot, jotka Apple on tallentanut Palveluun liittyen.

L. Henkilötietoihin liittyvät pyynnöt.

- i. **Oppilaitoksen pyynnöt:** Apple huolehtii siitä, että pystyt käyttämään, korjaamaan, hakemaan tai poistamaan Sinun ja Loppukäyttäjiesi Henkilötietoja yksityisyyden suojaan ja/tai tietosuojaan liittyvien velvollisuuksiesi mukaisesti sovellettavin osin. Mikäli teet Applelle omiin tai Loppukäyttäjiesi Palvelun yhteydessä kerättyihin Henkilötietoihin liittyvän pyynnön, Apple kohtuullisessa määrin joko (i) auttaa Sinua hallinnoimaan kyseisiä pyyntöjä suoraan esimerkiksi Verkkoportaaliin käytettävissä olevien työkalujen kautta tai (ii) tekee kanssasi yhteistyötä kyseisten pyyntöjen hallinnoimisessa siinä määrin kuin kyseiset pyynnöt liittyvät Henkilötietoihin, joihin Applella on pääsy. Apple ei ole vastuussa tiedoista, kuten Sisällöstä tai Henkilötiedoista, joita säilytät Applen järjestelmien ulkopuolella tai siirät niitä sinne (esimerkiksi oppilastietojärjestelmässä sijaitsevat oppilastiedot). Apple School Managerin käsittelemät poistopyynnöt suoritetaan 30 päivän kuluessa.
- ii. **Loppukäyttäjien pyynnöt:** Mikäli Apple saa Loppukäyttäjiltä pyynnön saada kopion heidän Palvelun yhteydessä kerättyistä Henkilötiedoistaan, Apple kohtuullisessa määrin joko (i) auttaa Sinua hallinnoimaan kyseisiä pyyntöjä suoraan esimerkiksi Verkkoportaaliin käytettävissä olevien työkalujen kautta tai (ii) tekee kanssasi yhteistyötä kyseisten pyyntöjen hallinnoimisessa siinä määrin kuin kyseiset pyynnöt liittyvät Henkilötietoihin, joihin Applella on pääsy. Jos annat Applen toimittaa kopion Loppukäyttäjän Henkilötiedoista tietosuojaportaaliin osoitteessa privacy.apple.com Verkkoportaalin kautta, ohjeistat täten Applea Loppukäyttäjän pyynnöstä käsittelemään ja toteuttamaan Loppukäyttäjän pyynnön tietojensa toimittamisesta osoitteessa privacy.apple.com Sinun puolestasi.
- iii. **Kolmansien osapuolten pyynnöt:** Siinä tapauksessa, että Apple saa kolmannelta osapuolelta Sinun tai Loppukäyttäjien Sisältöä tai Henkilötietoja koskevan pyynnön, kuten pyynnön lainvalvonta- tai lainsäädäntöviranomaiselta ("Kolmansien osapuolten pyynnöt"), Apple (i) ilmoittaa lain sallimissa rajoissa Sinulle Kolmansien osapuolten pyynnön saamisesta sekä (ii) ilmoittaa pyytäjälle velvollisuudestaan ilmoittaa tällaisesta Kolmansien osapuolten pyynnöstä Sinulle. Elleivät laki tai Kolmansien osapuolten pyyntö muuta edellytä, Sinä olet vastuussa pyyntöön vastaamisesta. Siinä tapauksessa, että Sinä joudut tietosuojaviranomaisen tai vastaavan viranomaisen Henkilötietoihin liittyvän

tutinnan kohteeksi, Apple avustaa ja tukee Sinua kohtuullisella tavalla vastaten tällaisiin tutkimuksiin siinä määrin kuin ne koskevat Henkilötietoja, joihin Appllella on pääsy Palveluun liittyen.

M. Koulun virallinen asema FERPA-asetuksen mukaisesti (20 U.S.C. § 1232g). Jos olet koulutusalan valvontaorganisaatio tai toimit koulutusalan organisaation puolesta, tai olet organisaatio, johon sovelletaan Yhdysvaltain. Family Education Rights and Privacy Act (FERPA) -lain määräyksiä, osapuolet hyväksyvät, että tämän Sopimuksen puitteissa Apple (a) toimii "kouluvirkailijana" kohdassa 34 C.F.R. § 99.31(a)(1)(i) määritellyllä tavalla oikeutetun edun perusteella; (b) sovellettavan Loppukäyttäjän Henkilötietojen osalta suorittaa Oppilaitoksen suoran valvonnan alaisena sellaista institutionaalista palvelua tai toimintaa, jonka suorittamiseen Oppilaitos muuten käyttäisi työntekijöitä; (c) käyttää sovellettavien Loppukäyttäjien Henkilötietoja vain Oppilaitoksen valtuuttamiin tarkoituksiin, mukaan lukien tässä Sopimuksessa määritellyt tarkoitukset ja (d) ei paljasta sovellettavien Loppukäyttäjien Henkilötietoja kolmansille osapuolille tai tytäryhtiöille, paitsi jos se on hyväksytty tässä Sopimuksessa, Oppilaitokselta on saatu lupa, oikeuden määräys niin velvoittaa tai jos sovellettavat lait tai määräykset sen muutoin sallivat.

N. COPPA. Apple käyttää ja ylläpitää Sinun ja Loppukäyttäjien Appllelle Palvelun yhteydessä antamia Henkilötietoja vuoden 1998 COPPA-asetuksen (Children's Online Privacy Protection Act) mukaisesti siinä määrin kuin se on sovellettavissa. Tämä kohta 3 ja Liite A muodostavat ilmoituksen siitä, miten Apple kerää, käyttää tai paljastaa alle 13-vuotiaiden lasten henkilötietoja. Myönnät Appllelle luvan kerätä, käyttää ja paljastaa kyseisiä Henkilötietoja Palvelun tarjoamista ja parantamista varten sekä Liitteessä A määritellyllä tavalla.

O. Muiden valmistajien tuotteiden ja palveluiden käyttö. Mikäli päätät käyttää, ladata, asentaa tai ottaa käyttöön muiden valmistajien tuotteita tai palveluja, jotka toimivat Palvelun kanssa mutta eivät ole osa sitä, Palvelu voi sallia kyseisten tuotteiden käyttöä Henkilötietoja näiden muiden valmistajien palveluiden edellyttämällä tavalla. Sinulta ei vaadita muiden valmistajien tuotteiden käyttöä Palvelun yhteydessä, ja Ylläpitäjä voikin rajoittaa kyseisten lisätuotteiden käyttöä Sopimuksen mukaisesti. Ennen kuin otat käyttöön tai lataat muiden valmistajien tuotteita tai palveluita käytettäväksi Hallinnoidulla Apple ID:llä, Sinun täytyy tarkistaa kyseisiin tuotteisiin ja palveluihin liittyvät ehdot ja menettelytavat ja selvittää, mitä tietoja ne saattavat kerätä Loppukäyttäjiltä, miten tietoja saatetaan käyttää, jakaa ja säilyttää, ja ovatko menettelytavat käyttäjiltä mahdollisesti saamienne tietojenkäyttöhyväksyntöjen mukaisia.

P. Applen palveluntarjoaja. Apple voi tarjota Henkilötietoja Palveluntarjoajille, jotka toimittavat Appllelle Palveluun liittyviä palveluita. Valtuutat Apple Inc.:n ja muiden mahdollisten Palveluntarjoajien, joita Apple saattaa käyttää, käytön Palveluntarjoajina, mikäli näitä Palveluntarjoajia sitoo sopimus, jonka mukaisesti Henkilötiedot on suojattava yhtä hyvin kuin Apple on sitoutunut suojaamaan tässä Sopimuksessa eivätkä Palveluntarjoajat käytä tietoja mihinkään muuhun kuin tässä eriteltyihin tarkoituksiin. Luettelo näistä Palveluntarjoajista on saatavana pyynnöstä.

4. PALVELU

A. Käyttörajoitukset. Tehtäväsi on varmistaa, että Sinun ja Loppukäyttäjien Palvelun käyttö noudattaa tätä Sopimusta, ja ilmoittaa Loppukäyttäjille tässä Sopimuksessa määritetyistä rajoituksista ja soveltaa niitä. Sitoudut siihen, että Sinä tai Loppukäyttäjäsi eivät käytä Palvelua seuraavien lähettämiseen, lataamiseen, julkaisemiseen, sähköpostitse lähettämiseen, välittämiseen, tallentamiseen tai muulla tavoin saataville asettamiseen: (i)

laiton, häiritsevä, uhkaava, vahingollinen, rikkomuksellinen, halventava, siveetön, toisen henkilön yksityisyyden suoja loukkaava, vihamielinen, rasistinen tai etnistä ryhmää loukkaava tai muulla tavoin paheksuttava Sisältö tai materiaali, (ii) tekijänoikeuksia loukkaava, muita immateriaalioikeuksia loukkaava tai liikesalaisuuksia, sopimusoikeuksia tai muita omistusoikeuksia rikkova Sisältö tai materiaali, (iii) pyytämättömät tai luvattomat sähköpostiviestit, mainokset, markkinointiaineistot, roskapostit ja ketjukirjeet ja/tai (iv) kaikki Sisältö tai materiaali, joka sisältää viruksia tai muuten Palvelun tai muun tietokoneohjelmiston tai laitteen vahingoittamiseen, häiritsemiseen tai normaalin toiminnan rajoittamiseen suunniteltuja tietokonekoodeja, tiedostoja tai ohjelmistoja. Lisäksi hyväksyt ja varmistat, että Sinä tai Loppukäyttäjät ette: (a) käytä Palvelua muiden varjostamiseen, häirintään, uhkaamiseen tai vahingoittamiseen, (b) teeskentele olevanne jokin muu henkilö tai taho (Apple pidättää itsellään oikeuden hylätä Hallittu Apple ID tai sähköpostiosoite tai estää sen käyttö, jos se voidaan tulkita henkilöllisyytesi teeskentelyksi tai harhaanjohtavaksi esittämiseksi tai toisen henkilön nimen tai henkilöllisyyden väärinkäytöksi), (c) väärennä TCP-IP-paketin otsikkoa tai mitään otsikon tietojen osaa sähköpostissa tai uutisryhmäviestissä tai lisää muuta tietoa otsikkoon tarkoituksena johtaa vastaanottaja harhaan Palvelun kautta välitettävän sisällön alkuperän suhteen ("spoofing"), (d) häiritse tai keskeytä Palvelua, Palveluun liittyviä palvelimia tai verkkoja tai riko Palveluun liittyvien verkkojen käytäntöjä, vaatimuksia ja säännöksiä ja/tai (e) käytä Palvelua muulla tavoin soveltuvien lakien, säädösten tai määräysten vastaisesti. Jos Sinun tai Loppukäyttäjien Palvelun käyttö tai muu käyttäytyminen tarkoituksellisesti tai tahattomasti uhkaa Applen kykyä tarjota Palvelua Sinulle tai muille, Applella on oikeus turvautua tarpeellisiin toimiin suojellakseen Palvelua ja Applen järjestelmiä, mikä voi sisältää Palveluun pääsytin keskeyttämisen.

Jos olet soveltamisalaan kuuluva yksikkö, liikekumppani tai soveltamisalaan kuuluvan yksikön tai liikekumppanin edustaja (kuten termit on määritelty säädöksessä 45 C.F.R § 160.103), sitoudut olemaan käyttämättä mitään iCloudin osaa, toimintoa tai muuta toimintaa luomaan, vastaanottamaan, ylläpitämään tai lähettämään mitään suojattuja potilastietoja (kuten termi on määritetty säädöksessä 45 C.F.R § 160.103) tai käyttämättä iCloudia millään sellaisella tavalla, joka tekisi Applesta (tai Applen tytäryhtiöstä) sinun tai minkään kolmannen osapuolen liikekumppanin.

B. Tilien hallinnointi. Sitoudut siihen, että olet yksin vastuussa Ylläpitäjätilisi (-tiliesi) ja kaikkien Hallinnoitujen Apple ID:iden hallinnasta, mukaan lukien: (i) tilikohtaisten käyttäjätunnusten ja salasanojen turvaamisesta ja suojaamisesta, (ii) käyttöoikeuksien myöntämisestä sekä Palvelussa tarjottavien ja/tai tallennettujen Sisältöjen tarjoamisesta Loppukäyttäjille sekä em. käyttöoikeuksien ja Sisältöjen käyttöoikeuksien poistamisesta sekä (iii) tarvittavien asiakirjojen ja ohjeiden antamisesta Loppukäyttäjille Hallittuihin Apple ID:ihin liittyvien tilien käytöstä.

C. Loppukäyttäjän suostumus. Ylläpitäjät pystyvät valvomaan, käyttämään tai paljastamaan Hallinnoituihin Apple ID-tunnuksiin liittyvien tilien Loppukäyttäjien tietoja Verkkoportaalin ja/tai Ylläpitotyökalujen avulla. Vakuutat, että ennen Palvelun käyttöönottoa Oppilaitoksessa ja Loppukäyttäjien keskuudessa ilmoitat siitä riittävän ajoissa ja annat luettavaksi tämän Sopimuksen ehdot ja hankit jokaiselta Loppukäyttäjältä tai tarvittaessa ja soveltuvin osin jokaisen Loppukäyttäjän vanhemmalta tai lakimääräiseltä holhoojalta kaikki tarvittavat oikeudet ja suostumukset, ja ylläpidät niitä, jotta Apple voi: (1) tarjota Palvelun Sopimuksen mukaisesti ja parantaa sitä sekä (2) käyttää ja vastaanottaa Loppukäyttäjien tietoja, joita voi ilmetä Palvelun tarjoamisen yhteydessä.

D. Hallinnoitut Apple ID:t; Ominaisuudet ja Palvelut. Hallinnoitu Apple ID on tilin käyttäjätunnuksen ja salasanan yhdistelmä, jonka luot ja annat jokaiselle Loppukäyttäjälle Palvelun käyttämistä varten. Apple antaa käyttöösi työkalut, joilla voit luoda Hallinnoituja

Apple ID -tunnuksia Loppukäyttäjille. Kun luot Hallinnoituja Apple ID -tunnuksia Loppukäyttäjille, kaikki Palvelussa saataville valitsemasi ominaisuudet ja toiminnallisuudet tulevat Oppilaitoksen kaikkien Hallinnoitujen Apple ID:iden käyttöön. OTAT TÄYDEN VASTUUN KAIKISTA RISKEISTÄ JA KULUISTA LIITTYEN PALVELUSSA KÄYTTÖÖNOTETTAVIKSI VALITSEMIISI OMINAISUUKSIIN JA TOIMINNALLISUUKSIIN, JOTKA OLET KATSONUT SOPIVIKSI OPPILAITOKSELLE JA/TAI LOPPUKÄYTTÄJILLE.

i. **Hallinnoitujen Apple ID -tunnusten käyttöön liittyvät vaatimukset**

1. **Laitteet ja Tilit.** Hallinnoitujen Apple ID:iden käyttö Palvelun osana voi edellyttää yhteensopivia laitteita, Internet-yhteyttä, tiettyjä ohjelmistoja ja säännöllisiä päivityksiä. Edellytettävän ohjelmiston uusinta versiota saatetaan vaatia tiettyihin maksutapahtumiin tai ominaisuuksiin. Apple pidättää oikeuden rajoittaa Hallinnoitujen Apple ID -tunnusten lukumäärää ja Palvelun tiliin liittyvien laitteiden lukumäärää.

2. **Hallinnoituihin Apple ID:ihin liittyvät oikeutesi.** Ellei laissa tai tässä Sopimuksessa toisin määrätä, hyväksyt sen, että yksittäiset Hallinnoidut Apple ID:t eivät ole siirrettävissä yksittäisten Loppukäyttäjien ja Oppilaitosten välillä.

ii. **Etsi iPhoneni.** Etsi iPhoneni -ominaisuus on automaattisesti pois käytössä kaikissa Hallinnoiduissa Apple ID:issä. Kuitenkin jos Valtuutettu Laitte häviää tai varastetaan, Oppilaitos voi laittaa laitteen MDM-ratkaisussa Kadonnut -tilaan, jolloin laite lukitaan, Loppukäyttäjäkirjataan ulos ja MDM-palvelimelle lähetetään automaattisesti raportti. Oppilaitos voi myös etätyhjentää laitteen ja ottaa käyttöön Aktivointilukituksen, millä varmistetaan, ettei laitetta voida aktivoida ilman oikeaa Hallinnoitua Apple-ID:tä ja salasanaa. Apple ei ole millään tavalla vastuussa siitä, jos et suojaa Valtuutettuja Laitteita pääsykoodilla, ota niissä käyttöön Kadonnut-tilaa tai vastaanota niihin liittyviä viestejä tai reagoi niihin. Apple ei myöskään vastaa hävinneiden tai varastettujen laitteiden palauttamisesta Sinulle tai mistään tietojen menettämisestä. Apple ei vastaa korvaavista laitteista sellaisten laitteiden tilalle, joissa Aktivointilukitus-ominaisuus on käytössä, eikä niiden takuuvaatimuksista. Voit poistaa Aktivointilukituksen ja ottaa Kadonnut-tilan pois käytöstä MDM-ratkaisussa.

iii. **Tilin todentaminen.** Kaksivaiheinen todentaminen eli todentaminen kahdella tunnuksella, kuten salasanalla ja suojakoodilla, on automaattisesti käytössä Ylläpitäjien, opettajien ja henkilökunnan Hallinnoiduissa Apple ID:issä. Oppilaitos suostuu antamaan Applle ainakin yhden matkapuhelinnumeron, johon Oppilaitos voi vastaanottaa Applen lähettämiä automaattisia tai tallennettuja puheluita ja tekstiviestejä todentamiseen ja tiliin liittyviin tarkoituksiin. (Viesteihin ja datansiirtoon saatetaan soveltaa vakiotariffeja.) Apple voi soittaa tai lähettää viestin seuraavista syistä: (i) Palvelutilin turvaaminen sisäänkirjautumisen yhteydessä, (ii) tilillepääsyssä auttaminen, kun salasana on unohtunut tai (iii) muuten tarvittaessa Palvelutilin ylläpitoon liittyen tai tämän Sopimuksen ja asianmukaisten menettelyjen toimeenpanon takaamiseksi. Myös Loppukäyttäjille osoitetut Hallitut Apple ID:t edellyttävät kaksivaiheista todentamista, kuten Valtuutetun Laitteen tunnistuksen ja Verkkoportaalisalaluodun todentamiskoodin tai puhelinnumeron avulla. Kaikissa tapauksissa olet vastuussa: (a) luomiesi Hallinnoitujen Apple ID:iden jakelemisesta tunnistetuille Loppukäyttäjille, (b) kyseisten Loppukäyttäjien Palveluun pääsyn hyväksymisestä, (c) luvattoman käytön estämisestä valvonnalla sekä (d) käyttäjätunnusten, salasanojen ja tilitietojen luottamuksellisuuden ja suojauksen ylläpitämisestä.

iv. **Varmuuskopiointi.** Valtuutetut Laitteet, jotka eivät ole jaettuja laitteita, luovat säännöllisesti automaattisia varmuuskopioita, jotka lähetetään Palveluun, kun käyttäjä on kirjautuneena Hallinnoidulla Apple ID:llä, laitteen näyttö on lukittu ja laite on kytketty virtalähteeseen ja yhteydessä internetiin Wi-Fi-verkon kautta. Voit ottaa varmuuskopioinnin pois käytöstä MDM:n käyttöönottoasetuksissa-. Varmuuskopiointi on

rajoitettu laiteasetuksiin, laitteen tunnuslukuihin, kuviin ja videoihin, viesteihin (iMessage, tekstiviesti ja multimediateksti, jos käytössä), soittoääniin, appien dataan (mukaan lukien Terveys-sovelluksen data, jos käytössä), sijaintitietoihin (kuten asettamiisi sijaintiin perustuviin muistutuksiin) sekä Koti-valikon ja sovellusten järjestelyyn. Sisältöjä, joita ostat, lataat tai annat Loppukäyttäjien käyttöön iTunes Storessa, App Storessa tai Apple Books Storessa, ja muilta valmistajilta ostettuja ja saatuja Sisältöjä ei varmuuskopioida. Kyseiset Sisällöt saattavat olla uudelleen ladattavissa näistä palveluista tilivaatimusten, saatavuuden ja mahdollisten sovellettavien ehtojen mukaan. Loppukäyttäjien tietokoneista synkronoituja Sisältöjä ei varmuuskopioida. Jos otat käyttöön iCloud-kuvakirjaston, Loppukäyttäjien Kuvakirjasto varmuuskopioidaan erillään heidän automaattisesta iCloud-varmuuskopiostaan. Loppukäyttäjien yhteystietoihin, kalentereihin, kirjanmerkkeihin ja dokumentteihin tallennettuja Sisältöjä voi käyttää verkossa iCloudin kautta tai millä tahansa Apple-laitteella, jolle Loppukäyttäjä kirjautuu Hallitun Apple ID:nsä avulla. Kun iCloud-varmuuskopiointi on aktivoitu, Oppilaitoksen hallitsemat tai valvomat laitteet eivät tee automaattisesti varmuuskopiota iTunesiin synkronoinnin aikana, mutta voit ottaa käyttöön ominaisuuden, jolla Loppukäyttäjät voivat käynnistää manuaalisesti varmuuskopioinnin iTunesiin. On täysin Sinun vastuullasi ylläpitää asianmukaisia vaihtoehtoisia varmuuskopioita Sinun ja Loppukäyttäjien tiedoista ja datasta.

v. **iCloud-kuvakirjasto.** Kun otat iCloud-kuvakirjaston käyttöön Hallinnoidulle Apple ID:lle, valokuvat, videot ja metadata Valtuutettujen Laitteiden Kuvat-apista ("Laitteen Kuvakirjasto") lähetetään automaattisesti iCloudiin, tallennetaan Loppukäyttäjän Kuvakirjastoksi iCloudissa ja ladataan Loppukäyttäjän muihin laitteisiin ja tietokoneisiin, joissa on käytössä iCloud-kuvakirjasto. Jos Loppukäyttäjä tekee myöhemmin muutoksia (mukaan lukien poistot) Laitteen Kuvakirjastoon millä tahansa näistä laitteista tai tietokoneista, muutokset lähetetään automaattisesti ja ne näkyvät Loppukäyttäjän iCloud-kuvakirjastossa. Nämä muutokset ladataan myös iCloudista ja ne näkyvät Laitteen Kuvakirjastossa kaikilla Loppukäyttäjän laitteilla ja tietokoneilla, joissa on käytössä iCloud-kuvakirjasto. Huomaa, että Valtuutetuilla Laitteilla tai tietokoneilla olevien Kuvakirjastojen sisällön resoluutio voi vaihdella käytettävissä olevan tallennustilan mukaan ja sen mukaan, mikä tallennuksen hallinnan vaihtoehto on valittuna Loppukäyttäjän laitteessa, jossa on käytössä iCloud-kuvakirjasto. Jos et halua käyttää iCloud-kuvakirjastoa, voit poistaa sen käytöstä Hallittujen Apple ID:iden osalta ja/tai kaikilla Valtuutetuilla laitteilla.

vi. **Koulutyöt.** Jos annat Koulutyöt-apin Oppilaitoksen Loppukäyttäjien saataville, opettajat ja oppilaat voivat hallita koulutöitään ja -tehtäviään Hallinnoidulla Apple ID:llä.

1. **iCloud-tiedostonjako.** Kun jaat tiedoston Koulutyöt-apilla Hallinnoidun Apple ID:n yhteydessä, Apple järjestää jaetut tiedostot automaattisesti oppilaiden ja opettajien luokkakansioihin iCloud Drivessa. Loppukäyttäjät pääsevät jaettuun tiedostoihin Hallittua Apple ID:tään käyttämällä. Näihin tiedostoihin tehdyt korjaukset ja muutokset näkyvät kaikille Loppukäyttäjille luokassa, jolle jaot tiedoston. Voit lopettaa tiedostojen jakamisen milloin tahansa. Hallinnoituja Apple ID:itä käyttävien Loppukäyttäjien luomat tiedostot ovat tallennettuina, kunnes poistat ne. Aiemmin toiseen laitteeseen tai tiedostoon kopioituja tiedostoja ei kuitenkaan poisteta.

2. **Oppilaiden edistyminen.** Jos päätät käyttää Oppilaiden edistymisen -toimintoa Verkkoportaalissa, oppilaiden edistyminen ClassKit-yhteensopivissa apeissa annetuissa tehtävissä tallennetaan ja raportoidaan ClassKit-ympäristössä. Vain opettajiesi Koulutyöt-apissa antamat tehtävät käynnistävät oppilaiden edistymistietojen tallentamisen ja raportoinnin. Oppilasloppukäyttäjät voivat tarkastella omia edistymistietojaan Koulutyöt-apissa ja laitteensa asetuksissa. Opettajaloppukäyttäjät voivat tarkastella luokkansa kaikkien oppilaiden

edistymistietoja antamiensa tehtävien osalta. Koulutyöt-apilla tai ClassKit-yhteensopivilla apeilla luodut oppilastiedot käsitellään tämän Sopimuksen kohdan 3 ja Liitteen A mukaisesti. Jos päätät olla käyttämättä Hallittua Apple ID:tä oppilaiden edistymistoiminnossa, kaikki Hallittuun Apple ID:hen liittyvät Henkilötiedot poistetaan kohdan 3 mukaisesti.

vii. **Muiden valmistajien sovellukset.** Jos tuot saataville muiden valmistajien sovelluksia, joihin Loppukäyttäjäsi voivat kirjautua Hallitun Apple ID:nsä avulla, suostut siihen, että kyseiset sovellukset tallentavat dataa Loppukäyttäjien Hallittuihin Apple ID:ihin liittyville tileille ja että Apple kerää, säilyttää ja käsittelee tätä dataa muiden valmistajien sovelluskehittäjän puolesta Sinun ja Loppukäyttäjien käyttäessä Palvelua ja kyseisiä sovelluksia. Muiden valmistajien sovellukset saattavat myös jakaa tätä dataa muiden samalta sovelluskehittäjältä ladattujen sovellusten kanssa. Sinun vastuullasi on varmistaa, että noudatat ja Loppukäyttäjät noudattavat kuhunkin Hallittuun Apple ID:hen mahdollisesti liittyviä tallennusrajoituksia ja kaikkia sovellettavia lakeja muiden valmistajien niiden sovellusten osalta, jotka tuot Loppukäyttäjien saataville ladattavaksi.

viii. **Muut Applen Palvelut.** Jos tuot muille kuin oppilasloppukäyttäjille saataville muita Applen Palveluita, joihin he voivat kirjautua, hyväksyt sen, että Applen Palvelut tallentavat tietoja näiden Loppukäyttäjien Hallittuihin Apple ID:ihin liittyviltä tileiltä ja että Apple voi kerätä, tallentaa ja käsitellä näitä tietoja liittyen Sinun ja/tai muun kuin oppilasloppukäyttäjän tapaan käyttää Applen Palvelua. Sinun vastuullasi on varmistaa, että Sinun ja muiden kuin oppilasloppukäyttäjiesi Hallittujen Apple ID:iden käytössä noudatetaan kaikkia siihen Applen Palveluun sovellettavia lakeja, jonka käytön sallit Loppukäyttäjillesi. Jos muut kuin oppilasloppukäyttäjäsi käyttävät tiettyjä Applen Palveluita, Apple voi viestiä Loppukäyttäjiesi kanssa heidän Palvelun käytöstään, Applen Palveluista ja Applen Palveluiden päivityksistä.

E. Palvelinvarmenteen käyttäminen. Hyväksyt, että Applen tarjoamaa Palvelinvarmennetta käytetään ainoastaan MDM-palvelinten rekisteröimiseen Palvelussa, MDM:n käyttöönottoasetusten lataamiseen ja Hallinnoitujen Apple ID:iden nimitietojen vastaanottamiseen. Sinun on varmistettava, että Loppukäyttäjät käyttävät lähetettyjä tai vastaanotettuja tietoja käyttämällä Palvelinvarmennetta ainoastaan Valtuutetuilla Laitteilla. Sitoudut olemaan toimittamatta tai luovuttamatta Palvelinvarmennetta toiselle taholle tai jakamaan sitä toisen tahon kanssa, lukuun ottamatta Kolmansien Osapuolten Palveluntarjoajia. Sitoudut suojaamaan Palvelinvarmenteen turvallisuuden ja yksityisyyden asianmukaisella tavalla ja perumaan sen, jos se on vaarantunut tai Sinulla on syytä epäillä sen vaarantuneen. Apple pidättää itsellään oikeuden perua tai poistaa käytöstä Palvelinvarmenteita milloin tahansa oman harkintansa mukaan. Lisäksi ymmärrät ja hyväksyt, että Palvelinvarmenteen uusiminen vaikuttaa mahdollisuuteesi käyttää Palvelua, kunnes uusi Palvelinvarmenne on lisätty MDM-palvelimelle.

F. Tallennustila, käyttörajoitukset. Sovellettavien ja kohtuullisten käyttörajoitusten, kuten kaistan rajoitusten tai tallennustilan (esim. iCloud-varmuuskopioinnin yhteydessä), ylittäminen on kielletty ja saattaa estää Sinua käyttämästä joitakin Palvelun ominaisuuksia ja toiminnallisuuksia, Sisältöjä tai joitakin tai kaikkia Hallittuja Apple ID:itä. Mikäli Apple rajoittaa käytettävissäsi olevaa kaistaa tai tallennustilaa, se ilmoittaa siitä kaupallisesti kohtuullisella tavalla Palvelun kautta tai muulla tavalla kymmenen (10) arkipäivän kuluessa rajoittamisesta.

G. Sisällön lähettäminen. Olet yksinomaan vastuussa kaikesta Sisällöstä, jota Sinä tai Loppukäyttäjät lähettävät, lataavat, julkaisevat, lähettävät sähköpostilla, välittävät, tallentavat tai muulla tavoin asettavat saataville Palvelua käyttämällä. Sinun on varmistettava, että Loppukäyttäjät ovat saaneet kaikki tarvittavat muiden valmistajien luvat tai käyttöoikeudet kyseisiin Sisältöihin liittyen. Ymmärrät, että Palvelua käyttäessäsi voit kohdata Sisältöä, joka saattaa olla sinun tai Loppukäyttäjien mielestä loukkaavaa, sopimatonta tai paheksuttavaa, ja

että saatat altistaa muut sisällölle, jota he saattavat pitää paheksuttavana. Ymmärrät, että käytät Palvelua ja kaikkea Sisältöä täysin omalla vastuullasi.

H. Sisällön poistaminen. Sinä tiedostat, että Apple ei ole vastuussa Sinun tai Loppukäyttäjien tarjolle tuomasta Sisällöstä. Appella on oikeus mutta ei velvollisuus määritellä, onko Sisältö sopivaa ja tämän Sopimuksen mukaista, ja Apple voi siirtää ja/tai poistaa Sisältöä, joka on lain tai tämän sopimuksen vastaista, milloin tahansa ilman ennakoilmoitusta ja oman harkintansa mukaan. Mikäli Apple poistaa Sisältöä, se ilmoittaa asiasta kaupallisesti kohtuullisella tavalla.

I. Palvelukokonaisuus. Kaikki Palvelun komponentit kuuluvat palvelukokonaisuuteen, eikä niitä voida erottaa muusta Palvelusta ja jaella itsenäisinä ohjelmina. Tietyn Apple-merkkisen laitteen mukana toimitettu Apple-ohjelmisto ei välttämättä toimi muissa Apple-merkkisissä laitteissa.

J. Linkit ja muut Kolmansien Osapuolten Materiaalit. Palvelun Sisältö, osat tai ominaisuudet voivat sisältää kolmansien osapuolten aineistoa ja/tai hyperlinkkejä muille verkkosivustoille, muihin resursseihin tai muuhun sisältöön. Ymmärrät ja hyväksyt sen, että Apple ei vastaa kolmansien osapuolten sivustojen tai resurssien saatavuudesta eikä ole vastuussa mistään kyseisillä sivustoilla tai resursseissa olevista tai niiden kautta saatavista sisällöistä, mainoksista, tuotteista tai materiaaleista, joita Sinä tai Loppukäyttäjät käyttävät.

K. iTunes; apien ja kirjojen hankkiminen.

i. **Sisällön hankkiminen.** Sisällön hankkiminen iTunes Storesta, App Storesta tai Apple Books Storesta on automaattisesti pois käytöstä, kun käytetään Hallinnoituja Apple ID:itä. Voit antaa tällaista Sisältöä Ylläpitäjien tai opettajien ja henkilökunnan käyttöön myöntämällä heille hankintavaltuudet ja mahdollistamalla pääsyn määrälisenssiohjelmaan (VPP), jonka avulla he voivat ostaa appeja ja kirjoja käytettäväksi Palvelussa. iTunes Storen, App Storen ja/tai Apple Books Storen käyttöäsi koskevat Apple-mediapalveluiden ehtojen (<http://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/us/terms.html>) osiot G ja H soveltuvien osin. Hyväksyt, että Sinulla on valtuudet hyväksyä ja että hyväksyt kyseiset sovellettavissa olevat ehdot valtuutettujen Loppukäyttäjien puolesta.

ii. **iTunes U Course Manager.** Vastaat Oppilaitoksen opettajien ja henkilökunnan Course Manager -ominaisuuden käytöstä kurssien luomiseen ja jakeluun osana Palvelua. Suostut hankkimaan kaikki tarvittavat luvat Loppukäyttäjien puolesta Sisällölle, joita luodaan tai lähetetään Course Managerin kautta Palveluun.

iii. **Määrälisenssiohjelma.** Applen määrälisenssiohjelman kautta tehtäviin ostoihin sovelletaan määrälisenssiohjelman ehtoja, ja ne toimitetaan Loppukäyttäjille tai osoitetaan tiettyyn laitteeseen App Storen ja/tai Apple Books Storen kautta.

L. Päivitykset ja huolto, Palvelun muutokset.

i. **Päivitykset ja huolto.** Apple saattaa aika ajoin päivittää Palvelun käyttämiä ohjelmistoja. Päivitykset voivat sisältää virheiden korjauksia, ominaisuuksien täydennyksiä ja parannuksia tai täysin uusia Ohjelmistojen versioita. Joissakin tapauksissa päivitykset voivat edellyttää Palvelun käytön jatkamista tai kaikkiin Palvelun ominaisuuksiin pääsyä. Apple ei vastaa toimintaan tai turvallisuuteen liittyvistä ongelmista, jotka ovat seurausta siitä, ettet ole tukenut päivitysten tekemistä. Applen on aika ajoin huollettava Palvelua. Apple ei ole velvollinen ilmoittamaan huolloista, mutta Apple käyttää kaupallisesti kohtuullista tapaa ilmoittaakseen mahdollisten huoltojen aikataulusta etukäteen.

ii. **Palvelun muutokset.** Appella on oikeus muuttaa tai päivittää Palvelun toiminnallisuutta ja ulkoasua aika ajoin oman harkintansa mukaan. Hyväksyt, että Apple ei ole vastuussa Sinulle tai millekään kolmannelle osapuolelle mistään Palvelun muutoksesta, keskeytyksestä tai lakkautuksesta. Palvelu tai mikään sen ominaisuuksista ei välttämättä ole saatavilla kaikilla kielillä tai kaikissa maissa ja Apple ei esitä, että Palvelu tai mikään sen ominaisuus tai osa sopisi käytettäväksi tai olisi käytettävissä missään tietyssä paikassa.

M. Muut sopimukset. Ymmärrät ja hyväksyt, että Applen ja Sinun välillä mahdollisesti sovittujen myynti- palvelu- tai muiden sopimusten ehdot ovat erillisiä tämän Sopimuksen ehdoista. Tämän Sopimuksen ehdot koskevat Palvelun käyttöä, eivätkä niihin vaikuta lieventävästi tai muilla tavoin mikään muu Sinun ja Applen välillä mahdollisesti oleva sopimus.

N. Ammattilaispalvelut. Palvelun kannalta tarpeelliset ammattilaispalvelut, kuten konsultointi tai kehityspalvelut, jotka edellyttävät Applen toimia, ovat maksullisia ja niistä tehdään erillinen sopimus Applen ja Oppilaitoksen välillä.

O. Sähköinen toimittaminen. Palvelu ja siihen mahdollisesti kuuluvat Applen Ohjelmistot (lukuun ottamatta Valtuutetuille Laitteille esiasennettuja ohjelmistoja) toimitetaan sähköisesti.

P. Maksut ja verot. Oppilaitos maksaa kaikki verot, jotka mahdollisesti seuraavat Palvelun käytöstä, ellei soveltuva laki tee poikkeusta tähän. Applelle on pyydettyäessä toimitettava todistus Oppilaitoksen verovapaudesta.

5. OMISTUS JA RAJOITUKSET, TEKIJÄNOIKEUSILMOITUS

A. Omistusoikeudet ja aineettomat oikeudet Sisältöosi ja omistamiisi aikaisempiin ohjelmistoihin, joita käytetään Palvelun yhteydessä, säilyvät Sinulla. Applella ja/tai sen lisenssiantajalla säilyvät kaikki omistusoikeudet ja immateriaalioikeudet seuraaviin: (1) Palveluun ja siitä johdettuihin osiin, esimerkiksi grafiikkaan, käyttöliittymään, skripteihin ja ohjelmistoon, joita käytetään Palvelun toteuttamiseen ("Ohjelmisto"), (2) kaikkiin Applen Ohjelmistoihin, joita Sinulle tarjotaan Palvelun osana ja/tai siihen liittyen, mukaan lukien kaikkiin niiden rekisteröityihin ja rekisteröimättömiin immateriaalioikeuksiin maantieteellisestä sijainnista riippumatta sekä (3) kaikkeen, mitä Applella tai sen puolesta kehitetään tai tarjotaan tämän Sopimuksen puitteissa. Minkään teknologian omistusoikeus tai siihen liittyvät aineettomat oikeudet eivät siirry tämän Sopimuksen nojalla. Jos kohtaat Palvelua käyttäessäsi Sisältöä, joka mielestäsi ei ole asianmukaista tai jonka epäilet muulla tavoin rikkovan tätä Sopimusta, voit ilmoittaa siitä osoitteeseen (<http://www.apple.com/fi/support/business-education/contact/>). Hyväksyt lisäksi, että:

- i. Palvelu (mukaan lukien Applen Ohjelmistot tai jokin niiden osa) sisältää omisteista ja luottamuksellista tietoa, jota suojaavat sovellettavat immateriaalioikeuslait ja muut lait, esimerkiksi tekijänoikeuslaki.
- ii. Sitoudut olemaan käyttämättä ja antamatta kolmansille osapuolille tällaisia liikesalaisuuksia tai materiaalia millään tavalla paitsi Palvelun käyttämiseksi tämän Sopimuksen mukaisesti, etkä kehota tai salli muiden käyttää kyseisiä tietoja ja materiaaleja tai antaa niitä kolmansille osapuolille.
- iii. Palvelun mitään osaa ei saa jäljentää missään muodossa tai millään tavalla paitsi näiden ehtojen sallimin tavoin.
- iv. Et saa itse, taikka kehottaa tai sallia muiden takaisinkääntää, takaisinmallintaa purkaa tai muuten yrittää palauttaa lähdekoodia Palvelusta.
- v. Apple, Applen logo, iCloud, iCloud-logo, iTunes ja iTunes-logo ja muut Applen tavaramerkit, palvelumerkit, grafiikat ja logot, joita käytetään Palvelun yhteydessä, ovat Apple Inc:n tavaramerkkejä tai rekisteröityjä tavaramerkkejä Yhdysvalloissa ja/tai muissa maissa. Luettelo Applen tavaramerkeistä on saatavilla osoitteessa: (<http://www.apple.com/legal/trademark/appletmlist.html>). Muut Palvelun yhteydessä käytettävät tavaramerkit, palvelumerkit, grafiikat ja logot saattavat olla omistajiensa tavaramerkkejä. Sinulle ei myönnetä oikeutta tai lisenssiä mihinkään edellä mainituista tavaramerkeistä ja lisäksi sitoudut olemaan poistamatta, piilottamatta tai muuttamatta mitään omistussilmoituksia (mukaan lukien tavaramerkki- ja tekijänoikeusilmoitukset), jotka saattavat sisältyä tai olla liitettynä Palveluun.
- vi. Sopimuskauden aikana annat Applelle oikeuden käyttää Sinun merkkejäsi yksinomaan tässä Sopimuksessa mainittuihin Applen oikeuksien ja velvollisuuksien toteuttamiseen liittyen.

vii. Palvelun osana saatat saada käyttöön Kolmansien Osapuolten Sisältöjä. Kolmas osapuoli omistajana tai kyseisten Kolmansien Osapuolten Sisältöjen tarjoajana säilyttää kaikki kyseisten Sisältöjen omistusoikeudet ja immateriaalioikeudet, ja oikeuksiisi käyttää näitä Kolmansien Osapuolten Sisältöjä sovelletaan ehtoja, joita kolmas osapuoli on omistajana tai sisältöjen tarjoajana määrittänyt.

viii. Sinulla ei ole oikeutta vuokrata, liisata, lainata, myydä, jaella edelleen, isännöidä tai sallia osituskäyttöä tai palvelukeskuskäyttöä taikka muulla tavoin kaupallisesti hyödyntää tai saattaa käytettäväksi Palvelua ja/tai mitään sen osia kolmansille osapuolille muuten kuin tämän Sopimuksen ehtojen mukaisesti.

Hyväksyt ja ymmärrät, että jos rikot edellisessä virkkeessä olevia ehtoja, Applella ei ole vastuuta mistään vahingoista, joita toiminnastasi seuraa tai siihen liittyy, mukaan lukien mutta ei rajoittamatta, tietosuojarikkomuksista tai tietojen altistumisista.

B. Lähettämällä tai julkaisemalla materiaaleja tai Sisältöä Palvelun avulla: (i) vakuutat, että olet kyseisten materiaalien omistaja ja/tai Sinulla on kaikki tarvittavat käyttöoikeudet ja luvat niiden jakelemiseen, ja (ii) myönnyt Applelle maailmanlaajuisen, rojaltivapaan, ei-yksinomaisen, luovutettavan lisenssin käyttää, levittää, jäljentää, muokata, julkaista, kääntää esittää julkisesti tai asettaa julkisesti näytteille tällaista Palvelun Sisältöä ainoastaan Applen palvelun toimintaan liittyen ilman minkäänlaista korvausta Sinulle tai veloitetta Sinua kohtaan. Voidakseen tarjota Palvelua ja toimittaa Sinun Sisältöäsi saataville Palvelussa Apple voi välittää Sinun Sisältöäsi erilaisissa julkisissa verkoissa ja medioissa ja muuttaa Sinun Sisältöäsi yhdistettävien verkkojen tai laitteiden tai tietokoneiden teknisten vaatimusten mukaiseksi. Hyväksyt, että Applella on oikeus mutta ei velvollisuutta edellä mainittuihin toimenpiteisiin täten myönnetyn lisenssin nojalla.

C. Sinä vastaat Applen ohjeiden ja työpohjien noudattamisesta, jotka koskevat Palvelun osien muotoilua, mikäli Apple sallii räätälöinnin tai muotoilun, mukaan lukien, mutta ei rajoittuen, iTunes U:lle tarkoitettussa osiossa. Jos Sinä et tai joku Loppukäyttäjistä ei noudata edellä mainittuja ohjeita tai työpohjia, Apple voi kehottaa Sinua tekemään tarvittavat muutokset kohtuullisessa ajassa.

D. Tekijänoikeushuomautus – DMCA. Jos epäilet, että joku Palvelun käyttäjä on loukannut Sisältöä koskevaa tekijänoikeuttasi, ota yhteyttä Applen Copyright Agent -yksikköön, kuten neuvotaan Applen Tekijänoikeuskäytännössä osoitteessa (<http://www.apple.com/legal/trademark/claimsofcopyright.html/>). Apple voi oman harkintansa mukaan sulkea rikkomuksiin syyllistyneiden Loppukäyttäjien tilit pysyvästi tai keskeyttää niiden käytön.

6. Loppukäyttäjien lisenssisopimukset

A. Loppukäyttäjän Lisenssisopimuksen ehdot. Palvelun käyttö edellyttää, että Sinä ja/tai Loppukäyttäjät hyväksyvät Loppukäyttäjän Lisenssisopimuksen ehdot niiden Applen ohjelmistojen osalta, joita tarvitaan Palvelun käyttöön ja muiden Palvelun kanssa mahdollisesti käytettävien Applen Ohjelmistojen käyttöön. Palvelun käyttö edellyttää, että Ylläpitäjäsi hyväksyy Applen Ohjelmiston Loppukäyttäjän Lisenssisopimuksen ehdot Verkkoportaalisissa ennen kuin kyseistä Applen Ohjelmistoa sisältäviä Valtuutettuja laitteita toimitetaan Loppukäyttäjille. Jos Applen Ohjelmiston Loppukäyttäjän Lisenssisopimuksen Ehdot ovat muuttuneet, Ylläpitäjän on hyväksyttävä Loppukäyttäjän Lisenssisopimuksen Ehdot Verkkoportaalin kautta voidakseen jatkaa ohjelman käyttöä. Hyväksyt, että et voi käyttää ohjelmaa, mukaan lukien uusien Valtuutettujen Laitteiden määrittely MDM-palvelimelle, ennen kuin mainitut Loppukäyttäjän Lisenssisopimuksen Ehdot on hyväksytty. Sinun vastuullasi on varmistaa, että Loppukäyttäjät saavat Loppukäyttäjän Lisenssisopimuksen ehdot tietoonsa ja että jokainen Loppukäyttäjä on tietoinen Applen ohjelmiston Loppukäyttäjän

Lisenssisopimuksen ehdoista ja noudattaa niitä. Lisäksi vastaat mahdollisesti tarvittavien hyväksyntöjen saamisesta Loppukäyttäjien Applen Ohjelmiston käytölle. Hyväksyt, että Sinun on valvottava tämän Sopimuksen nojalla tapahtuvaa Applen Ohjelmiston käyttöä kaikkien Loppukäyttäjien osalta ja olet täysin vastuussa käytöstä. Ymmärrät, että tämän Sopimuksen vaatimukset ja rajoitukset koskevat Applen Ohjelmiston käyttöä Palvelussa riippumatta siitä, ovatko kyseiset ehdot Ohjelmiston Loppukäyttäjän Lisenssisopimuksen Ehdossa.

7. SOPIMUSKAUSI, SOPIMUKSEN PÄÄTTYMINEN, SOPIMUKSEN KESKEYTTÄMINEN, PÄÄTTYMISEN SEURAUKSET

A. Sopimuskausi. Sopimus astuu voimaan sinä päivänä kun Sinä hyväksyt Sopimuksen ja jatkuu, kunnes se päätetään tämän Sopimuksen mukaisesti ("Sopimuskausi").

B. Sopimuksen päättäminen Applen toimesta. Apple voi päättää tämän Sopimuksen milloin tahansa, mistä tahansa syystä tai ilman syytä, kunhan Apple ilmoittaa siitä kirjallisesti kolmekymmentä (30) päivää ennakkoon. Apple voi myös milloin tahansa ja ilman etukäteisilmoitusta päättää tai keskeyttää kaikki Hallinnoidut Apple ID:t tai osan niistä ja/tai Palvelun käytön, mikäli tapahtuu jokin seuraavista: (a) tämän Sopimuksen rikkominen, mukaan lukien, mutta ei rajoittuen kohta 4A. ("Käyttörajoitukset"), tai mitkä tahansa käytänteet tai ohjeistukset, joihin tässä Sopimuksessa on viitattu ja/tai lähetetty Palvelussa, (b) lainvalvojan, lainkäyttöelimen tai muun viranomaisen pyyntö ja/tai määräys, (c) tilanne, jossa Palvelun tarjoaminen Sinulle on laitonta tai saattaa muuttua laittomaksi, (d) odottamattomat tekniset tai turvallisuusongelmat, (e) osallistumisesi petolliseen tai laittomaan toimintaan tai (f) Palveluun liittyvien maksujesi laiminlyöminen, jos et korjaa tilannetta kolmenkymmenen (30) päivän kuluessa kirjallisesta ilmoituksesta, jossa näin vaaditaan. Apple voi päättää tai keskeyttää Palvelun oman harkintansa mukaan eikä Apple ole vastuussa Sinulle tai millekään kolmannelle osapuolelle mahdollisista vahingoista tai menetyksistä, joita voi syntyä Palvelun päättymisestä tai keskeyttämisestä.

C. Sopimuksen päättäminen toimestasi. Voit lakata käyttämästä Palvelua milloin tahansa. Jos poistat Hallinnoituja Apple ID:itä, Sinä ja kyseiset Loppukäyttäjät ette voi käyttää Palvelua. Toimenpide saattaa olla peruuttamaton.

D. Sopimuksen päättymisen seuraukset. Jos tämä sopimus irtisanotaan tai se vanhenee, yhden osapuolen toiselle osapuolelle myöntämät oikeudet lakkaavat välittömästi tämän Sopimuksen kohdan 11L (Ehtojen voimassaolo) mukaisesti.

E. Kolmannen osapuolen oikeudet. Et saa missään tilanteessa solmia kolmannen osapuolen kanssa sopimusta, joka rikkoo Applen oikeuksia tai sitoo Applea millään tavalla, ilman Applen kirjallista ennakkohyväksyntää etkä saa ilmoittaa julkisesti mistään tämän tyyppisestä sopimuksesta ilman Applen kirjallista ennakkohyväksyntää.

8. VAHINGONKORVAUSLAUSEKE

Sitoudut siinä määrin kuin soveltuva laki sen sallii suojaamaan Applea vahingoilta, ja Applen niin pyytäessä puolustamaan Applea, sen johtajia, esimiehiä, työntekijöitä, sopimuskuppaneita, osakkaita ja edustajia (kukin näistä on "Applen Vastuusta Vapautettu Osapuoli") ja vapauttamaan nämä vastuusta koskien kaikkia vaatimuksia, vastuita, vahinkoja, kanteita, vahinkoja, vaateita, maksuja ja kuluja mukaan lukien rajoituksetta asianajo- ja oikeudenkäyntikulut (yhdessä "Menetykset"), joita Applen Vastuusta Vapautetulle Osapuolelle koituu minkään seuraavien seurauksena tai mihinkään seuraavista liittyen: (a) Sinun ja/tai Loppukäyttäjien Palvelun kautta lähettämä, julkaisema, välittämä tai muulla tavoin saataville asettama Sisältö, (b) Sinun ja/tai Loppukäyttäjien tekemä tai tekemäksi väitetty tämän Sopimuksen sisältämän todistuksen, sopimuksen, velvoitteen, vakuutuksen tai takuun rikkominen tai noudattamatta jättäminen tai (c) Sinun ja/tai Loppukäyttäjien tekemä toisen osapuolen oikeuksien tai minkään lakien, sääntöjen ja määräysten rikkominen. Olet tietoinen siitä, että Palvelua ei ole tarkoitettu käytettäväksi tilanteissa, joissa Palvelun tai Applen ohjelmiston tarjoamien sisältöjen, toiminnallisuuden, palveluiden, datan tai tietojen sisältämät virheet tai epätarkkuudet taikka Palvelun tai Applen ohjelmiston häiriö voi

aiheuttaa kuoleman, henkilövahingon tai vakavia fyysisiä taikka ympäristöön kohdistuvia vahinkoja, ja että lain sallimissa puitteissa suostut täten suojaamaan kutakin Applen Vastuusta Vapautettua Osapuolta kaikilta menetyksiltä, joita kyseinen Applen Vastuusta Vapautettu Osapuoli on kärsinyt Sinun tai Loppukäyttäjien Palvelunkäytöstä edellä mainituissa tilanteissa. Tämä velvollisuus pysyy voimassa myös tämän Sopimuksen ja/tai Palvelun käyttösi päätyttyä tai umpeuduttua.

9. VASTUUVAPAUTUS

TIEDOSTAT JA HYVÄKSYT, ETTÄ SOVELLETTAVIEN LAKIEN SALLIMISSA RAJOISSA PALVELU, APPLEN OHJELMISTO JA NIIHIN LIITTYVÄT SISÄLLÖT, OMINAISUUDET, TOIMINNALLISUUDET JA MATERIAALIT TARJOTAAN "SELLAISINA KUIN NE OVAT" JA "SELLAISINA KUIN NE OVAT SAATAVILLA". APPLE JA SEN KONSERNIYHTIÖT, TYTÄRYHTIÖT, JOHTAJAT, HALLITUKSEN JÄSENET, TYÖNTEKIJÄT, EDUSTAJAT, YHTEISTYÖKUMPPANIT JA LISENSOIJAT (YHDESSÄ "APPLE" KOHDISSA 9 JA 10) NIMENOMAISESTI SULKEVAT KAIKKI NIMENOMAISET JA HILJAISET TAKUUT POIS, MUKAAN LUKIEN RAJOITUKSETTA SOVELTUVUUTTA KAUPANKÄYNTIIN, SOPIVUUTTA TIETTYYN KÄYTTÖTARKOITUKSEEN JA LOUKKAAMATTOMUUTTA KOSKEVAT TAKUUT. ERITYISESTI APPLE EI TAKAA, ETTÄ (I) PALVELU TÄYTTÄÄ KAIKKI VAATIMUKSESI, (II) PALVELUN KÄYTTÖSI ON OIKEA-AIKAISTA, KESKEYTYMÄTÖNTÄ, TURVALLISTA TAI VIRHEETÖNTÄ TAI ETTÄ SE EI SISÄLLÄ MENETYKSIÄ, KORRUPTIOTA, HYÖKKÄYKSIÄ, VIRUKSIA TAI HAKKEROINTIA, (III) PALVELUN SEURAUKSENA SAAMASI TIETO ON TÄSMÄLLISTÄ TAI LUOTETTAVAA JA (IV) PALVELUN OSANA TARJOTTAVAN OHJELMISTON VIAT JA VIRHEET TULLAAN KORJAAMAAN.

HYVÄKSYT, ETTÄ APPLE VOI AJOITTAIN POISTAA PALVELUN MÄÄRITTELEMÄTTÖMÄKSI AJAKSI TAI PERUA PALVELUN TÄMÄN SOPIMUKSEN EHTOJEN MUKAISESTI. KÄYTÄT KAIKKEA PALVELUN KAUTTA LADATTUA TAI MUUTEN HANKITTUA AINEISTOA OMAN HARKINTASI MUKAAN JA OMALLA VASTUULLASI JA OLET YKSIN VASTUUSSA KAIKISTA TÄLLÄISEN AINEISTON LATAAMISESTA AIHEUTUVISTA VAURIOISTA LAITTEESEESI TAI TIETOKONEESEESI TAI TIETOJEN MENETYKSISTÄ. PALVELUA EI OLE SUUNNITELTU KÄYTETTÄVÄKSI TILANTEISSA TAI YMPÄRISTÖISSÄ, JOISSA PALVELUN TOIMINTAHÄIRIÖ TAI AIKAVIIVE TAI NIIDEN TARJOAMAN SISÄLLÖN, DATAN TAI TIETOJEN VIRHE TAI EPÄTARKKUUS SAATTA AIBEUTTAA KUOLEMAN, HENKILÖVAHINGON TAI VAKAVAN FYYSISEN TAI YMPÄRISTÖHAITAN.

10. VASTUUN RAJOITUS

SOVELLETTAVAN LAIN SALLIMISSA RAJOISSA APPLE EI OLE MISSÄÄN TAPAUKSISSA VASTUUSSA MISTÄÄN HENKILÖVAHINGOISTA TAI SUORISTA, EPÄSUORISTA TAI VÄLILLISISTÄ VAHINGOISTA MUKAAN LUKIEN RAJOITUKSETTA VOITTOJEN MENETYKSET, TIEDON VIOITTUMINEN TAI HÄVIÄMINEN, LIIKEARVON MENETYS, DATAN LÄHETYS- TAI VASTAANOTTOHÄIRIÖT (MUKAAN LUKIEN RAJOITUKSETTA KURSSIOHJEET, TEHTÄVÄT JA MATERIAALIT), KORVAAVIEN TUOTTEIDEN TAI PALVELUIDEN KUSTANNUKSET, LIIKETOIMINNAN KESKEYTYKSET JA MUUT AINEELLISET TAI AINEETTOMAT VAHINGOT TAI MENETYKSET (VAIKKA APPLEA OLISI VAROITETTU NIIDEN MAHDOLLISUUDESTA), JOTKA AIHEUTUVAT: (I) PALVELUN KÄYTÖSTÄ TAI KYVYTTÖMYYDESTÄ KÄYTTÄÄ PALVELUA, APPLEN OHJELMISTOA, OMINAISUUKSIA, TOIMINNALLISUUTTA, SISÄLTÖÄ MATERIAALIA TAI PALVELUN YHTEYDESSÄ KÄYTETTÄVIÄ KOLMANSIEN OSAPUOLTEN OHJELMISTOJA TAI OHJELMIA; (II) PALVELUUN TEHTÄVISTÄ MUUTOKSISTA TAI PALVELUN TAI SEN OSAN VÄLIAIKAISESTA TAI PYSYVÄSTÄ LAKKAUTTAMISESTA (III) PALVELUN LUVATTOMASTA KÄYTTÄMISESTÄ TAI MUUTTAMISESTA; (IV)

TIEDONSIIRTOJESI TAI TIETOJESI POISTUMISESTA, VIOITTUMISESTA TAI TALLENTAMISEN JA/TAI LÄHETTÄMISEN TAI VASTAANOTTAMISEN EPÄONNISTUMISESTA PALVELUSSA TAI SEN KAUTTA; (V) KOLMANSIEN OSAPUOLTEN VÄITTÄMISTÄ TAI TOIMINNASTA PALVELUSSA; TAI (VI) MISTÄ TAHANSA MUUSTA PALVELUUN LIITTYVÄSTÄ SEIKASTA.

11. MUUTA

A. Osapuolten välinen suhde. Tämän Sopimuksen ei tulkita synnyttävän mitään edustussuhdetta, kumppanuutta, yhteishanketta, luottamusasemaan perustuvaa velvollisuutta tai muuta laillista yhteyttä Sinun ja Applen välille, eikä Sinulla ole oikeutta antaa sellaista vaikutelmaa suorasti tai epäsuorasti. Sopimuksen tarkoituksena ei ole hyödyttää kolmansia osapuolia muulla kuin tässä Sopimuksessa nimenomaisesti mainituilla tavoilla.

B. Luopuminen, sopimuksen siirtäminen. Tähän Sopimukseen liittyvää viivyttelyä ja toimenpiteisiin ryhtymättömyyttä ei katsota luopumiseksi, ellei luopuminen tapahdu kirjallisella ja Applen valtuutetun edustajan allekirjoittamalla luopumiskirjalla, eikä yksittäistä luopumista katsota jatkuvaksi tai seuraavassa luopumistilanteessa päteväksi. Sinulla ei ole oikeutta siirtää Sopimusta kokonaan tai osittain. Kaikki Sopimuksen siirrot ovat pätemättömiä ja mitättömiä.

C. Todentaminen. Apple voi lain sallimissa rajoissa tehdä tarkastuksia Palvelun käyttösi (etäohjelmistolla tai muulla tavoin) arvioidakseen tämän Sopimuksen ehtojen noudattamista. Suostut tekemään Applen kanssa yhteistyötä tarkastusprosessissa ja antamaan kohtuullista apua sekä tarvittavat tiedot Applen käyttöön. Tarkastuksista ei ole kohtuutonta häiriötä normaalille toiminnalle, ja hyväksyt, että Apple ei ole vastuussa mistään kuluista tai kustannuksista, joita syntyy tarkastusprosessissa.

D. Viennin valvonta. Palvelun ja Ohjelmiston käyttöön, mukaan lukien tietojen, ohjelmistojen tai muiden Sisältöjen siirtämiseen, julkaisemiseen tai lähettämiseen Palvelun kautta, saatetaan soveltaa Yhdysvaltojen ja muiden maiden tuonti- ja vientilakeja. Sitoudut noudattamaan kaikkia soveltuvia tuonti- ja vientilakeja ja määräyksiä. Erityisesti, mutta ilman rajoituksia, Ohjelmistoa ei saa viedä tai uudelleenviedä (a) mihinkään Yhdysvaltain kauppasaarrossa oleviin maihin tai (b) kenellekään, joka on Yhdysvaltain valtionvarainministeriön erityisten kansalaisten luettelossa tai Yhdysvaltain kauppaministeriön kiellettyjen henkilöiden tai yhteisöiden luettelossa. Käyttämällä Ohjelmistoa tai Palvelua ilmoitat ja takaat, että et sijaitse missään tällaisessa maassa etkä ole missään tällaisessa luettelossa. Vakuutat myös, että et käytä Ohjelmistoa tai Palvelua mihinkään sellaiseen tarkoitukseen, joka on kielletty Yhdysvaltain laissa, mukaan lukien rajoituksetta ammusten, ydinaseiden ja kemiallisten tai biologisten aseiden kehitys, suunnittelu, valmistus tai tuotanto. Lisäksi suostut olemaan lataamatta Tiliisi dataa tai ohjelmistoja, joita (a) rajoitetaan kansainvälisillä aseidenvientisäädöksillä tai (b) ei ilman valtion ennakkoon myönnettyä kirjallista lupaa ole luvallista viedä maasta, mukaan lukien (mutta näihin rajoittumatta) tietyt salausohjelmatyypit ja lähdekoodi, ennen kuin olet saanut luvan. Tämä vakuutus ja sitoumus pysyvät voimassa tämän Sopimuksen päätyttyä.

E. Lakien noudattaminen. Oppilaitos sitoutuu ja varmistaa Oppilaitoksen työntekijöiden, sopimus Kumppaneiden ja edustajien sitoutumisen kaikkiin Palvelun käyttöä koskeviin lakeihin, sääntöihin ja määräyksiin, esimerkiksi lahjonnan ja korruption vastaisiin, mukaan lukien Yhdysvaltain Foreign Corrupt Practices Act ("FCPA"), Ison-Britannian Bribery Act, OECD:n Convention on Combating Bribery of Foreign Public Officials ja vastaavat lait kaikissa maissa, joissa liiketoimintaa tai palveluja harjoitetaan tai tarjotaan tämän Sopimuksen mukaisesti.

F. Yhdysvaltain liittovaltion viranomaisten loppukäyttäjät. Palvelu, Apple-ohjelmisto ja siihen liittyvä dokumentaatio ovat "Commercial Items", kuten termi on määritelty säädöksessä 48 C.F.R. §2.101, koostuen osista "Commercial Computer Software" ja "Commercial Computer Software Documentation", kuten termit on määritelty säädöksessä 48 C.F.R. §12.212 tai 48 C.F.R. §227.7202, soveltuvin osin. Mikäli Lisenssin hankkija tai käyttäjä on Yhdysvaltain viranomainen, sovelletaan säädöksiä 48 C.F.R. §12.212 tai 48 C.F.R.

§227.7202-1 - 227.7202-4, soveltuvin osin, niin, että Commercial Computer Software ja Commercial Computer Software Documentation on lisensoitu (a) vain Commercial Items - tuotteina ja (b) samoilla näissä sopimusehdoissa ilmoitetuilla oikeuksilla, jotka koskevat kaikkia muita loppukäyttäjiä. Julkaisemattoman materiaalin oikeudet pidätetään Yhdysvaltojen tekijänoikeuslakien mukaisesti.

G. Asianajokulut. Siinä määrin kuin soveltuva laki ei sitä kiellä, mikäli tämän Sopimuksen ehtojen tai määräysten voimaan saattamiseksi tai tulkittamiseksi ryhdytään asetuksellisista, hallinnollisista, lakimääräisistä tai kohtuussyistä kanteisiin tai oikeustoimiin (lukuun ottamatta Sopimukseen liittyvää sovittelua), kyseisen kanteen tai oikeustoimen voittavalla osapuolella on oikeus saada korvatuksi kohtuulliset asianajokulut, asiantuntijatodistajien kulut, kanteen kulut ja kustannukset muiden voittavalle osapuolelle kuuluvien korvausten lisäksi. Tässä "voittavalla osapuolella" tarkoitetaan esimerkiksi osapuolta, joka hylkää korvauskanteen vastineeksi siitä, että oletetut summat maksetaan, oletetut sopimukset täytetään tai saadaan kanteessa haettavaa korvausta vastaava korvaus.

H. Sovellettava laki. Jos Oppilaitos on Yhdysvaltain julkinen ja akkreditoitu oppilaitos, tätä Sopimusta säännellään ja tulkitaan sen osavaltion lakien mukaan, jossa Oppilaitoksen kotipaikka sijaitsee, lukuun ottamatta konfliktisäännöksiä. Sinä ja Apple täten hyväksytte sen osavaltion liittovaltiollisten oikeusistuinten henkilökohtaisen lainkäyttövallan ja yksinomaisen alueellisen toimivallan, jossa Oppilaitoksen kotipaikka sijaitsee.

Kaikille muille oppilaitoksille, joiden kotipaikka on Yhdysvallat tai jota koskevat Yhdysvaltain lait tämän Sopimuksen mukaisesti, tätä Sopimusta säätelevät Kalifornian osavaltion lait ja sitä tulkitaan niiden mukaan, sovellettuna täysin Kaliforniassa Kalifornian asukkaiden välillä solmittuihin ja suoritettaviin sopimuksiin. Lisäksi osapuolet luopuvat vastalauseista ja alistuvat lainkäyttövaltaan ja oikeuspaikkaan seuraavissa tuomioistuimissa: Yhdysvaltain kärjäoikeus Pohjois-Kalifornian tuomioistuimessa, Kalifornian korkein oikeus Santa Claran piirikunnassa tai mikä tahansa muu tuomioistuin Santa Claran piirikunnassa kaikissa tästä Sopimuksesta aiheutuissa oikeusriidoissa.

Jos Oppilaitos sijaitsee muualla kuin Yhdysvalloissa, sovellettava lainsäädäntö on Sinulle Palvelut tarjoavan Apple-tahon, siten kuin se on määritetty kohdassa 11M, kotipaikan lainsäädäntö ja oikeuspaikka kyseisen Apple-tahon kotipaikan toimivaltainen tuomioistuin.

Tätä Sopimusta ei rajoita Yhdistyneiden kansakuntien Yleissopimus kansainvälistä tavaran kauppaa koskevista sopimuksista (CISG), jonka soveltaminen tähän Sopimukseen nimenomaisesti poissuljetaan.

I. Ilmoitus. Ellei Sopimuksessa toisin mainita, kaikki Sopimuksen edellyttämät tai sallimat sekä lain edellyttämät ilmoitukset on annettava kirjallisesti ja: (a) toimitettava henkilökohtaisesti, (b) lähetettävä Yhdysvaltojen postissa (U.S. Postal Service) tai (c) lähetettävä seuraavaksi päiväksi lentokuriiripostilla, ja kaikissa tapauksissa asianmukaisesti toimitettuna ja ennalta maksettuna osoitteeseen: Legal Department, Apple School Manager, Apple Inc., One Apple Park Way, MS 169-5MAL, Cupertino, California 95014 U.S.A. sekä kopiona sähköpostilla osoitteessa: (<http://www.apple.com/fi/support/business-education/contact/>). Kumpikin osapuoli voi muuttaa ilmoitusten vastaanotto-osoitetta ilmoittamalla siitä toiselle osapuolelle tässä kohdassa määritetyllä tavalla. Ilmoitusten katsotaan olevan annettuja henkilökohtaisten toimituksen hetkellä, kolme (3) päivää edellä mainitun postiin jättämisen jälkeen tai yhden (1) päivän kuluttua lentokuriiripostiin jättämisen jälkeen. Suostut vastaanottamaan ilmoituksia sähköpostitse ja hyväksyt, että kaikki Applen sähköisesti lähettämät ilmoitukset täyttävät kaikki lain edellyttämät viestinnän vaatimukset.

J. Force Majeure. Kumpikaan osapuoli ei ole vastuussa toiminnan häiriöstä tai viivästyisestä, kun kyseinen häiriö tai viivästyminen johtuu sodasta, sotatoimista, terrorismista, siviilitottelemattomuudesta, tulipalosta, maanjäristyksestä, luonnonmullistuksesta, luonnonkatastrofista, onnettomuudesta, pandemiasta, työvoiman levottomuuksista, valtionhallinnon rajoituksista (kuten vienti- tai tuontiluvan tai muun luvan kieltäminen tai peruminen) tai muusta syystä joka ei ole veloitettun osapuolen hallinnassa sillä ehdolla, että kyseinen osapuoli toimittaa toiselle osapuolelle force majeure -tapahtumasta kirjallisen ilmoituksen viiden (5) työpäivän kuluessa. Kumpikin osapuoli pyrkii kohtuullisin keinoin lieventämään force majeure -tapahtuman vaikutuksia. Force majeure -tapahtuman sattuessa toimintaan tai korjaustoimenpiteisiin käytettävissä oleva aika on sama kuin force majeure -tapahtuman kesto-aika, mutta ei missään tilanteessa pidempi kuin kolmekymmentä (30) päivää. Tämä kohta ei poista kummankaan osapuolen velvollisuutta ryhtyä kohtuullisiin vahingon korjausmenettelyihin ja noudattaa niitä.

K. Koko Sopimus; Sopimuksen osien riippumattomuus; sopimusmuutokset. Tämä Sopimus muodostaa palvelun käyttöä koskevan sopimuksesi Applen kanssa kokonaisuudessaan, määrää Palvelun käyttöäsi ja korvaa täysin kaikki aikaisemmat tähän Palveluun liittyvät sopimuksesi Applen kanssa. Sinua saattavat koskea myös lisäsopimusehdot liittyen Applea lähellä olevan yrityksen palveluihin, kolmansien osapuolten sisältöön ja kolmansien osapuolten ohjelmistoihin. Ellei Sopimuksessa toisin mainita Palveluun liittyen, mikään tässä sopimuksessa oleva ei syrjäytä Applen Ohjelmiston Loppukäyttäjän Lisenssisopimuksen Ehtoja. Tätä Sopimusta voidaan muuttaa vain siten kuin tässä Sopimuksessa nimenomaisesti sallitaan (esimerkiksi Applen ilmoituksella Sinulle). Jos et hyväksy muutoksia, Applella on oikeus päättää Sopimus ja sulkea tilisi. Jos jokin tämän Sopimuksen osa todetaan pätemättömäksi tai sellaiseksi, ettei sitä voida pakottaa täytäntöönpantavaksi, osaa tulkitaan sovellettavan lain mukaisesti mahdollisimman tarkasti osapuolten alkuperäisiä tarkoituksia vastaavasti, ja muilta osin ehdot pysyvät täysin voimassa. Jos Apple ei vaadi jonkin tämän Sopimuksen mukaisen oikeutensa tai ehdon toteuttamista, se ei tarkoita luopumista oikeudesta tai ehdosta. Sopimuksen käännökset on tehty paikallisia vaatimuksia ajatellen. Mikäli englanninkielisen version ja käännösversio välillä on ristiriitaisuuksia tai epäselvyyksiä, sovelletaan englanninkielistä tämän Sopimuksen versiota.

L. Ehtojen voimassa pysyminen. Sopimus ja kaikki sen liitteet ja muutokset, joiden on tarkoitus pysyä voimassa Sopimuksen päättymisen tai umpeutumisen jälkeen, pysyvät voimassa.

M. Määritelmät. Ellei muuten nimenomaisesti mainita, tässä Sopimuksessa:

"Ylläpitäjä" tarkoittaa Oppilaitoksen työntekijää tai sopimuskumppania (tai kolmannen osapuolen Palveluntarjoajaa), joka on Oppilaitoksen puolesta toimiva valtuutettu edustaja tilien hallinnassa, mukaan lukien mutta ei rajoittuen, palvelinten hallinta, MDM-asetusten lataaminen ja laitteiden lisääminen Oppilaitoksen tileille, Hallinnoitujen Apple ID:iden luominen ja hallinta sekä muut Palvelun hallinnan olennaiset tehtävät Sopimuksen ehtojen mukaisesti.

"Apple" tarkoittaa tässä seuraavia*:

- Apple Canada Inc., osoitteessa 120 Bremner Blvd., Suite 1600, Toronto ON M5J 0A8, Canada; käyttäjät Kanadassa tai sen alueilla ja hallintoalueilla;
- iTunes K.K., osoitteessa Roppongi Hills, 6-10-1 Roppongi, Minato-ku, Tokyo 106-6140, Tokyo; käyttäjät Japanissa;
- Apple Pty Limited, osoitteessa Level 2, 20 Martin Place, Sydney NSW 2000, Australia; käyttäjät Australiassa ja Uudessa-Seelannissa, mukaan lukien saarihallintoalueet, alueet ja liittyvät lainkäyttöalueet;

- Apple Distribution International Ltd., jonka osoite on Hollyhill Industrial Estate, Hollyhill, Cork, Republic of Ireland, Euroopan talousalueella ja Sveitsissä sijaitseville käyttäjille; ja
- Apple Inc., osoitteessa One Apple Park Way, Cupertino, California, 95014, United States; kaikki muut käyttäjät.

"Applen Henkilökunta" tarkoittaa Applen työntekijöitä, edustajia ja/tai sopimuskumppaneita.

"Applen Palvelut" tarkoittaa App Storea, Apple Booksia, Apple Online Storea, AppleCarea, Apple Teacher Learning Centeriä ja muita Applen Palveluita, jotka ovat Loppukäyttäjiesi saatavilla tämän Sopimuksen mukaisesti.

"Applen Ohjelmisto" tarkoittaa seuraavia ja niiden jälkeen tulevia versioita: iOS, macOS, iTunes, iTunes U, Koulutyöt ja tvOS.

"Applen palveluntarjoaja" ja "Palveluntarjoaja" tarkoittavat kolmatta osapuolta, joka suorittaa tiettyjä tehtäviä Applen puolesta, esimerkiksi käsittelee tai tallentaa tietoja ja tarjoaa asiakaspalvelua Applen Palvelun tarjoamiseen liittyen.

"Valtuutetut Laitteet" tarkoittavat Apple-merkkisiä laitteita, jotka ovat omistuksessasi tai hallinnassasi (tai jotka Loppukäyttäjät omistavat henkilökohtaisesti, esim. BYOD-laitteet) ja jotka on tarkoitettu ainoastaan Loppukäyttäjien käyttöön ja täyttävät Palvelun käyttöön vaadittavat tekniset vaatimukset. Edellä todetusta huolimatta, et saa rekisteröidä BYOD-laitteita valvottuun laitehallintaan osana Palvelua etkä saa lisätä niitä Tiliisi.

"Sisältö" tarkoittaa informaatiota, jota Palvelua käytettäessä saattaa syntyä tai saatetaan kohdata, esimerkiksi datatiedostoja, laitteen tunnuslukuja, kirjoitettua tekstiä, ohjelmia ja ohjelmistoja, musiikkia, grafiikkaa, valokuvia, kuvia, äänimateriaalia, videoita, viestejä ja kaikkea muuta vastaavaa aineistoa, mukaan lukien Henkilötiedot.

"Loppukäyttäjät" tarkoittavat niitä Oppilaitoksen työntekijöitä, opettajia, henkilökuntaa, sopimuskumppaneita (tai Kolmannen Osapuolen Palveluntarjoajia), Ylläpitäjiä ja/tai oppilaita, soveltuvin osin, jotka Oppilaitos on valtuuttanut käyttämään Palvelua tämän Sopimuksen mukaisesti.

"Loppukäyttäjän lisenssisopimus" (EULA) tarkoittaa Apple-ohjelmiston ohjelmistolisenssisopimuksen ehtoja ja määräyksiä.

"GDPR" tarkoittaa Euroopan parlamentin ja Eurooppa-neuvoston säännöstä (EU) 2016/679, päiväys 27. huhtikuuta 2016, luonnollisten henkilöiden suojelusta henkilötietojen käsittelyssä sekä näiden tietojen vapaasta liikkuvuudesta ja direktiivin 95/46/EY kumoamisesta.

"ISO 27001 -sertifiointi" merkitsee ISO/IEC 27001:2013 -sertifiointia tai vastaavaa sertifiointia, joka kattaa Palvelut.

"ISO 27018 -sertifiointi" merkitsee ISO/IEC 27018:2014 -sertifiointia tai vastaavaa sertifiointia, joka kattaa Palvelut.

"MDM:n käyttöönottoasetukset" tarkoittavat Apple-merkkisen tuotteen asetuksia, jotka voidaan määrittää ja hallita osana tätä Palvelua sisältäen, mutta ei rajoittuen, laitteen käyttöönoton ja asetukset laitteen valvontaa, pakollista määrittelyä tai MDM-profiilin lukitsemista varten.

”MDM-palvelimet” tarkoittaa omistamiasi tai hallitsemiasi (tai kolmannen osapuolen Palveluntarjoajan puolestasi omistamia tai hallitsemia) tietokoneita, jotka on määrätty kommunikoidaan Palvelun kanssa.

”Henkilötiedot” tarkoittaa tietoja, joilla voidaan kohtuullisesti käytettynä tunnistaa henkilö, joka on tämän Sopimuksen mukaisen Laitoksen hallinnassa. Henkilötiedot voivat liittyä Oppilaitoksesi oppilaisiin, opettajiin, Ylläpitäjiin, työntekijöihin ja sopimuskumppaneihin, esimerkiksi Hallittuun Apple ID:hen liittyvät tiedot. Henkilötiedot eivät sisällä tietoja, jotka on koottu, anonymisoitu tai tehty tunnistamattomiksi tavalla, jonka myötä kyseisiä tietoja ei voi enää kohtuudella yhdistää tai liittää keneenkään henkilöön.

”Palvelinvarmenne” tarkoittaa julkisen avaimesi, Hallinnoidun Apple ID:si ja Applen toimittaman varmenteen yhdistelmää, joka sallii MDM-palvelimesi rekisteröitymisen Palveluun.

”Palvelu” tarkoittaa Apple School Manager -palvelua (ja kaikkia sen komponentteja, toiminnallisuuksia ja toimintoja), joka on tarkoitettu Oppilaitoksen Valtuutettujen Laitteiden, Sisällön sekä valtuutettujen Loppukäyttäjien Palvelun käytön hallintaan koskien käyttöä, joka tapahtuu Verkkoportaalin ja muiden sellaisten Applen sivustojen ja palveluiden, kuten iCloudin kautta, joita Apple tarjoaa Oppilaitokselle tämän Sopimuksen perusteella.

”Kolmansien Osapuolten Sisällöt” tarkoittavat kaikkia datatiedostoja, laiteominaisuuksia, kirjallisia tekstejä, ohjelmistoja, musiikkia, grafiikkaa, valokuvia, kuvia, ääniä, videoita, viestejä ja muita materiaaleja missä tahansa muodossa, jotka on saatu tai johdettu kolmansien osapuolten lähteistä muilta kuin Applelta ja tuotu saatavillesi Palvelun käytön kautta, käytön osana tai käyttöön liittyen.

”Kolmannen Osapuolen Palveluntarjoaja” tarkoittaa kolmatta osapuolta, joka tarjoaa Sinulle palvelua tämän sopimuksen ehtojen puitteissa.

”Sinä”, ”Sinun” ja ”Oppilaitos” tarkoittavat oppilaitosta, joka on tämän Sopimuksen osapuolena. Selvennykseksi todettakoon, että Oppilaitos on vastuussa siitä, että sen työntekijät, sopimuskumppanit, Kolmansien Osapuolten Palveluntarjoajat ja edustajat, jotka on oikeutettu toimimaan tämän Sopimuksen puitteissa, noudattavat tätä Sopimusta.

”Sinun Sisältösi” tarkoittaa kaikkia datatiedostoja, laiteominaisuuksia, kirjallisia tekstejä, ohjelmistoja, musiikkia, grafiikkaa, valokuvia, kuvia, ääniä, videoita, viestejä ja muita materiaaleja (mukaan lukien Henkilötiedot edellä olevassa merkityksessä) missä tahansa muodossa, jotka on saatu Sinulta tai Loppukäyttäjiltä, ja kyseistä Sisältöä käytetään Palvelussa tai joka kulkee sen kautta.

”Verkkoportaali” tarkoittaa verkkopohjaista alustaa, jonka Apple tarjoaa ja jonka avulla voit hallita Palvelua.

LIITE A

Oppilaiden henkilötietoja koskeva tietosuojailmoitus

Oppilaiden Hallitut Apple ID:t

Luomallasi Hallitulla Apple ID:llä oppilaat voivat käyttää Applen toimintoja ja palveluita, jotka tuot saataville koulutustarkoituksia varten. Oppilaat voivat käyttää Hallittuja Apple ID:itään esimerkiksi seuraaviin tarkoituksiin:

- soittamaan ja vastaanottamaan FaceTime-videopuheluita ja -äänipuheluita
- luomaan ja jakamaan valokuvia, dokumentteja, videoita, ääniviestejä ja tekstiviestejä Kamera-, Kuvat-, iCloud-kuvajako-, Viestit-, Sähköposti-, iWork- ja muilla Applen apeilla
- rekisteröitymään ja osallistumaan iTunes U -kursseille
- olemaan vuorovaikutuksessa Oppitunti-apin kanssa, jonka avulla opettajat ja ylläpitäjät voivat ohjata oppilaita oppitunneilla ja tarkastella oppilaiden laitteiden näyttöjä
- tallentamaan yhteystietoja, kalenteritapahtumia, muistutuksia, valokuvia, asiakirjoja ja varmuuskopioita iCloudiin
- pääsy Internetiin, hakujen tekeminen ja Internetin resurssien käyttö Safarilla ja Spotlightilla
- tallentamaan ja jakamaan edistymisensä ClassKit-yhteensopivissa apeissa, jos Oppilaiden edistyminen -toiminto on käytössä Apple School Managerissa
- käyttämään Koulutyöt-appia luokan tehtävien tarkasteluun, siirtymään apin määritettyihin tehtäviin, tekemään yhteistyötä opettajien ja muiden oppilaiden kanssa ja lähettämään työnsä

Apple ei tietoisesti kerää, käytä tai paljasta oppilaiden Henkilötietoja ilman asianmukaista lupaa. Tiedostat, että vastuullasi on hankkia suostumus oppilailta ja vanhemmilta ja toimittaa riittävät ilmoitukset oppilaille ja/tai vanhemmille, jos sovellettava laki niin edellyttää, jotta voit luoda Hallitut Apple ID:t, antaa Applen tarjota Palvelua Hallitun Apple ID:n avulla ja kerätä, käyttää ja paljastaa oppilaiden Henkilötietoja, joita Sinä tai Loppukäyttäjäsi olette antaneet Applelle Palvelua käyttäessänne, mukaan lukien kaikki lisätoiminnot ja -palvelut, joita olet tuonut oppilaidesi saataville.

Apple voi tarkistaa, että oppilaiden Hallittujen Apple ID:iden luomiseen luvan antanut henkilö on Oppilaitoksesi Ylläpitäjä, jolla on valtuudet antaa hyväksyntä puolestasi.

Tietojen kerääminen

Hallitun Apple ID:n luominen:

Apple saa seuraavat Henkilötiedot Sinulta luodakseen Hallitun Apple ID:n oppilaillesi: oppilaan nimi, Oppilaitos, luokkataso, kurssit, joille oppilas on ilmoittautunut, rooli ja oppilastunnus. Oppilaitos voi halutessaan antaa myös oppilaan sähköpostiosoitteen. Nämä tiedot on pidettävä luottamuksellisena oppilaiden tietoturvan takia ja jotta Oppilaitos pystyy helposti vaihtamaan oppilaiden salasanoja verkossa.

Applen palveluiden käyttäminen Hallitulla Apple ID:llä:

Apple voi kerätä Henkilötietoja, jotka liittyvät oppilaasi sellaisten Applen toimintojen ja palveluiden käyttöön, jotka tuot saataville koulutustarkoituksia varten, mukaan lukien yllä kuvatut tiedot. Jos esimerkiksi käytät Koulutyöt-appia, Apple voi kerätä oppilaiden Henkilötietoja, jotka liittyvät opettajien Koulutyöt-apissa heille antamiin tehtäviin esimerkiksi silloin, kun oppilaasi merkitsevät tehtävän valmiiksi ja saavat palautetta annetuista tehtävistä. Jos otat Oppilaiden edistyminen -toiminnon käyttöön Apple School Managerissa, Apple saa tietoja oppilaidesi edistymisestä yhteensopivissa apeissa annetuissa tehtävissä, joita ovat esimerkiksi kirjan luvun lukeminen, matematiikan laskujen tekeminen tai kysymyksiin vastaaminen.

Lisäksi Apple voi kerätä oppilaidesi Palvelun käytöstä diagnostisia ja teknisiä tietoja, joita ovat esimerkiksi Ip-osoite, tiedot oppilaidesi laitteista, selaimista, järjestelmä- ja sovellusohjelmistoista sekä oheislaitteista.

Tietojen käyttö

Apple voi käyttää Sinun tai Loppukäyttäjien Applelle Palvelun yhteydessä antamia oppilaiden Henkilötietoja Palvelun parantamiseen opetustarkoituksia tai sovellettavan lain noudattamista varten.

Apple ei käytä oppilaiden Henkilötietoja mainosten luomiseen, kehittämiseen, toimintaan, lähettämiseen tai parantamiseen. Rajoitettu mainosseuranta on oletuksena käytössä kaikissa laitteissa, jotka liittyvät Palvelun kautta luotuihin Hallinnoituihin Apple ID:ihin. Näin varmistetaan, että oppilaillesi ei tule kohdennettua mainontaa. Kyseisiin laitteisiin saattaa kuitenkin tulla kohdentamatonta mainontaa, mikä määräytyy mahdollisesti lataamiesi muiden valmistajien sovellusten mukaan.

Apple voi käyttää muita kuin henkilökohtaisesti tunnistettavissa olevia diagnostisia, teknisiä, käyttöön liittyviä ja muita asiaan liittyviä tietoja, kuten esimerkiksi tunnisteet, tiedot Valtuutetuista Laitteista, järjestelmästä ja sovellusohjelmistoista, oheislaitteista, evästeistä ja Ip-osoitteista, Palvelun tarjoamiseen ja parantamiseen, ohjelmistopäivityksien, tuotetuen ja muiden Palveluun liittyvien ominaisuuksien tarjoamiseen, tietoturva- ja tilinhallintatarkoituksiin sekä tämän Sopimuksen ehtojen noudattamisen tarkistamiseen. Apple voi esimerkiksi käyttää muita kuin henkilökohtaisia tunnistetietoja oppilaidesi Koulutyöt-apin käytöstä (kun tiedot eivät liity Hallittuun Apple Id:hen) apin tarjoamista ja parantamista varten.

Tietojen luovuttaminen kolmansille osapuolille

Hallitut Apple ID:t

Määrittämiesi rajoitusten mukaisesti oppilaasi voivat jakaa tietojaan muille oppilaille ja opettajille käyttämällä Applen palveluita ja ominaisuuksia, jotka tuot saataville, mukaan lukien yllä mainitut palvelut ja ominaisuudet.

Jos oppilaasi käyttää omaa Hallittua Apple ID:tään sisäänkirjautumiseen kolmannen osapuolen laitteella (kuten ystävän tai vanhemman iPadilla), oppilaan Hallittuun Apple ID:hen liittyvän tilin tiedot voivat olla toisten laitteen käyttäjien nähtävissä tai käytettävissä siihen saakka, kunnes oppilas kirjautuu ulos.

Applen palveluntarjoajat

Apple voi toimittaa Henkilötietoja Applen palveluntarjoajille, jotka suorittavat tiettyjä tehtäviä Applen puolesta, esimerkiksi käsittelevät tai tallentavat tietoja ja tarjoavat asiakaspalvelua Applen Palvelun tarjoamiseen liittyen. Valtuutat Apple Inc:n ja muiden mahdollisten Palveluntarjoajien, joita Apple saattaa käyttää, käytön Palveluntarjoajina edellyttäen, että näitä Palveluntarjoajia sitoo sopimus, jonka mukaisesti Henkilötiedot on suojattava yhtä hyvin kuin Apple on sitoutunut suojaamaan tässä Sopimuksessa eivätkä Palveluntarjoajat käytä tietoja mihinkään muuhun kuin tässä eriteltyihin tarkoituksiin. Luettelo näistä Palveluntarjoajista luettelo on saatavana pyynnöstä. Jos Applen palveluntarjoaja jättää noudattamatta tämän Sopimuksen mukaisia tietosuojan liittyviä velvollisuuksiaan, Apple on edelleen täysimääräisesti vastuussa Sinulle kyseisen Applen palveluntarjoajan velvollisuuksien suorituskyvystä.

Muu

Apple voi paljastaa Henkilötietoja Sinusta tai oppilaista, mikäli Apple katsoo niiden paljastamisen olevan tarpeellista Applen ehtojen ja määräysten toimeenpanon kannalta taikka Applen toiminnan tai käyttäjien turvaamisen kannalta. Lisäksi Apple voi uudelleenjärjestelyiden, fuusion tai myynnin yhteydessä siirtää kaikki antamasi Henkilötiedot asianmukaiselle osapuolelle.

Käyttö, korjaaminen ja poistaminen

Apple tarjoaa Oppilaitokselle mahdollisuuden käyttää, korjata tai poistaa tietoja, jotka liittyvät oppilaiden Hallinnoituihin Apple ID:ihin. Voit poistaa Hallittuihin Apple ID -tunnuksiisi liittyvät tiedot Verkkoportaalissa. Jos sinulla on kysyttävää, voit ottaa meihin yhteyttä osoitteessa <https://www.apple.com/fi/legal/privacy/contact/>.

Vanhemman/huoltajan valvonta ja tietojen poistaminen

Niiden alakouluikäisten (alle 12-vuotiaiden) oppilasloppukäyttäjien vanhemmat tai huoltajat, joilla on Hallittu Apple ID, voivat ottaa yhteyttä Ylläpitäjään nähdäkseen lapsensa Henkilötiedot tai pyytääkseen niiden poistamista. Jos vanhempi tai huoltaja haluaa, että heidän lapsensa Henkilötietojen kerääminen lopetetaan, hän voi pyytää ylläpitäjää käyttämään käytettävissä olevia Palvelutyökaluja, joilla voidaan rajoittaa lapsen pääsyä tiettyihin ominaisuuksiin tai poistaa lapsen tili kokonaan.

Applen tietosuojakäytäntö on luettavissa osoitteessa <https://www.apple.com/legal/privacy/>, ja ne osat, jotka ovat yhteneväisiä tämän Ilmoituksen ja Sopimuksen kohdan 3 kanssa, on mainittu alla. **Mikäli Applen Tietosuojakäytännön ja tämän Ilmoituksen ja tämän sopimuksen kohdan 3 välillä on ristiriita, sovelletaan tämän Ilmoituksen ja sopimuksen kohdan 3 ehtoja** liittyen Hallinnoidulla Apple ID:llä käytettävään Palveluun.

HUOMAA: TÄMÄ ILMOITUSEI KOSKE MINKÄÄN KOLMANSIEN OSAPUOLTEN OHJELMIEN TIETOJENKERUUKÄYTÄNTÖJÄ. ENNEN KUIN HANKIT TAI LATAAT KOLMANSIEN OSAPUOLTEN OHJELMIA OPPILAIKEN KÄYTTÖÖN HALLINNOIDULLA APPLE ID:LLÄ, KYSEISTEN OHJELMIEN EHDOT, MENETTELYT JA MENETTELYTAVAT ON TARKISTETTAVA.

Mallisopimuslausekkeet (henkilötietojen käsittelijät)

Direktiivin 95/46/EY 26 artiklan 2 kohdassa tarkoitettut lausekkeet, joita käytetään henkilötietojen siirrossa sellaisiin kolmansiin maihin sijoittautuneille käsittelijöille, joissa ei taata tietosuojan riittävää tasoa

Tietojen viejänä toimivan organisaation nimi:

Laitos

(tietojen viejä)

ja

Tietojen tuojana toimivan organisaation nimi: **Apple Inc.**

Osoite: 1 Infinite Loop, Cupertino, CA 95014, Yhdysvallat

(tietojen tuoja)

joista kumpikin ovat ”osapuoli” ja yhdessä ”osapuolet ”

OVAT SOPINEET seuraavista Sopimuslausekkeista (Lausekkeet) antaakseen riittävät takeet yksilöiden yksityisyyden suojasta ja perusoikeuksien ja vapauksien suojasta tietojen viejän siirtäessä Liitteessä 1 yksilöityjä henkilötietoja tietojen tuojalle.

Lauseke 1

Määritelmät

Lausekkeissa tarkoitetaan:

- (a) *'henkilötiedolla', 'erityisillä tietoryhmillä', 'käsitellä/käsittelyllä', 'rekisterinpitäjällä', 'käsittelijällä', 'rekisteröidyillä' ja 'valvontaviranomaisella'* samaa kuin Euroopan parlamentin ja neuvoston 24 päivänä lokakuuta 1995 antamassa direktiivissä 95/46/EY yksilöiden suojelusta henkilötietojen käsittelyssä ja näiden tietojen vapaasta liikkuvuudesta;
- (b) *'tietojen viejällä'* rekisterinpitäjää, joka siirtää henkilötietoja;
- (c) *'tietojen tuojalla'* käsittelijää, joka sitoutuu vastaanottamaan tietojen viejältä henkilötietoja, joita on tarkoitettu käsiteltävän tietojen viejän puolesta siirron jälkeen tämän ohjeiden ja näiden Lausekkeiden mukaisesti ja joka ei ole sellaisen kolmannen maan järjestelmän alainen, jolla

Standard Contractual Clauses (processors)

For the purposes of Article 26(2) of Directive 95/46/EC for the transfer of personal data to processors established in third countries which do not ensure an adequate level of data protection

Name of the data exporting organisation:

Institution

(the data exporter)

And

Name of the data importing organisation: **Apple Inc.**

Address: of 1 Infinite Loop, Cupertino, CA 95014, United States of America

(the data importer)

each a “party”; together “the parties”,

HAVE AGREED on the following Contractual Clauses (the Clauses) in order to adduce adequate safeguards with respect to the protection of privacy and fundamental rights and freedoms of individuals for the transfer by the data exporter to the data importer of the personal data specified in Appendix 1.

Clause 1

Definitions

For the purposes of the Clauses:

- (a) *'personal data', 'special categories of data', 'process/processing', 'controller', 'processor', 'data subject' and 'supervisory authority'* shall have the same meaning as in Directive 95/46/EC of the European Parliament and of the Council of 24 October 1995 on the protection of individuals with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data;
- (b) *'the data exporter'* means the controller who transfers the personal data;
- (c) *'the data importer'* means the processor who agrees to receive from the data exporter personal data intended for processing on his behalf after the transfer in accordance with his instructions and the terms of the Clauses and who is not subject to a third country's system ensuring adequate protection within the

turvattaisiin riittävä tietosuojan taso direktiivin 95/46/EY 25(1) artiklan mukaisesti;

- (d) *'alihankkijana toimivalla käsittelijällä'* ketä tahansa käsittelijää, jonka tietojen tuoja tai kuka tahansa muu alihankkijana toimiva käsittelijä on ottanut palvelukseensa ja joka on sitoutunut vastaanottamaan tietojen tuojalta tai keneltä tahansa tietojen tuojan alihankkijana toimivalta käsittelijältä henkilötietoja, jotka on siirron jälkeen ainoastaan tarkoitettu käsiteltävän tietojen viejän puolesta tämän ohjeiden, Lausekkeiden mukaisten ehtojen ja kirjallisen alihankintasopimuksen ehtojen mukaisesti;
- (e) *'sovellettavalla tietosuojalainsäädännöllä'* lainsäädäntöä, joka suojaa yksilöiden perusoikeuksia ja – vapauksia ja, erityisesti heidän oikeuttaan yksityisyyden suojaan henkilötietojen käsittelyssä ja jota sovelletaan tietojen rekisterinpitäjään siinä jäsenvaltiossa, jossa tietojen viejä on perustettu;
- (f) *'teknisillä ja organisatorisilla turvatoimenpiteillä'* niitä toimenpiteitä, joiden tavoitteena on suojata henkilötietoja tahattomalta tai lainvastaiselta tuhoamiselta tai tahattomalta häviämiseltä, muuttumiselta, luvattomalta luovuttamiselta tai tietoihin pääsyytältä, erityisesti kun tietojen käsittelyyn kuuluu siirtoa tietoverkon yli, ja miltä tahansa muulta lainvastaiselta käsittelyn muodolta.

Lauseke 2

Siirron yksityiskohdat

Siirron yksityiskohdat ja erityisesti henkilötietojen erityiset tietoryhmät soveltuvin osin on määritelty Liitteessä 1, joka kuuluu erottamattomana osana Lausekkeisiin.

Lauseke 3

Kolmatta osapuolta suojaava edunsaajalauseke

1. Rekisteröity voi edunsaajana olevan kolmannen osapuolen ominaisuudessa panna täytäntöön tietojen viejää vastaan tämän Lausekkeen, Lausekkeen 4(b) – (i), Lausekkeen 5(a) – (e) sekä (g) – (j), Lausekkeen 6(1) ja (2), Lausekkeen 7, Lausekkeen 8(2) ja Lausekkeet 9 – 12.

2. Mikäli tietojen maastaviejä on tosiasiallisesti lakkautettu tai lakannut oikeudellisesti olemasta, rekisteröity voi panna täytäntöön tietojen tuojaa vastaan tämän Lausekkeen, Lausekkeen 5(a) – (e) ja (g), Lausekkeen 6, Lausekkeen 7, Lausekkeen 8(2) ja Lausekkeet 9-12, ellei jokin oikeusseuraaja ole ottanut hoitaakseen kaikkia tietojen viejän oikeudellisia velvoitteita sopimuksella tai lain nojalla, minkä tuloksena se ottaa vastaan tietojen viejän oikeudet ja velvoitteet, jolloin rekisteröity voi täytäntöönpanna ne tällaista yhteisöä vastaan.

3. Mikäli sekä tietojen viejä että tietojen tuoja ovat tosiasiallisesti lakkautettu tai lakanneet oikeudellisesti olemasta tai ajautuneet maksukyvyttömiksi, rekisteröity voi panna täytäntöön alihankkijana toimivaa käsittelijää vastaan tämän Lausekkeen, Lausekkeen 5(a) – (e) ja (g), Lausekkeen 6, Lausekkeen 7, Lausekkeen 8(2) ja Lausekkeet 9-12 ellei jokin oikeusseuraaja ole ottanut hoitaakseen kaikkia tietojen viejän oikeudellisia velvoitteita

meaning of Article 25(1) of Directive 95/46/EC;

- (d) *'the subprocessor'* means any processor engaged by the data importer or by any other subprocessor of the data importer who agrees to receive from the data importer or from any other subprocessor of the data importer personal data exclusively intended for processing activities to be carried out on behalf of the data exporter after the transfer in accordance with his instructions, the terms of the Clauses and the terms of the written subcontract;
- (e) *'the applicable data protection law'* means the legislation protecting the fundamental rights and freedoms of individuals and, in particular, their right to privacy with respect to the processing of personal data applicable to a data controller in the Member State in which the data exporter is established;
- (f) *'technical and organisational security measures'* means those measures aimed at protecting personal data against accidental or unlawful destruction or accidental loss, alteration, unauthorised disclosure or access, in particular where the processing involves the transmission of data over a network, and against all other unlawful forms of processing.

Clause 2

Details of the transfer

The details of the transfer and in particular the special categories of personal data where applicable are specified in Appendix I which forms an integral part of the Clauses.

Clause 3

Third-party beneficiary clause

1. The data subject can enforce against the data exporter this Clause, Clause 4(b) to (i), Clause 5(a) to (e), and (g) to (j), Clause 6(1) and (2), Clause 7, Clause 8(2), and Clauses 9 to 12 as third-party beneficiary.
2. The data subject can enforce against the data importer this Clause, Clause 5(a) to (e) and (g), Clause 6, Clause 7, Clause 8(2), and Clauses 9 to 12, in cases where the data exporter has factually disappeared or has ceased to exist in law unless any successor entity has assumed the entire legal obligations of the data exporter by contract or by operation of law, as a result of which it takes on the rights and obligations of the data exporter, in which case the data subject can enforce them against such entity.
3. The data subject can enforce against the subprocessor this Clause, Clause 5(a) to (e) and (g), Clause 6, Clause 7, Clause 8(2), and Clauses 9 to 12, in cases where both the data exporter and the data importer have factually disappeared or ceased to exist in law or have become insolvent, unless any successor entity has assumed the entire legal obligations of the data exporter by contract or

sopimuksella tai lain nojalla, minkä tuloksena se ottaa vastaan tietojen viejän oikeudet ja velvoitteet, jolloin rekisteröity voisi täytántöönpanna ne tällaista yhteisöä vastaan. Tällainen alihankkijana toimivan käsittelijän vastuu kolmantena osapuolena koskee ainoastaan sen Lausekkeiden mukaista omaa käsittelytoimintaa.

4. Osapuolet eivät vastusta sitä, että rekisteröityä edustaa yhteenliittymä tai muu elin, jos rekisteröity näin nienomaisesti toivoo ja jos se on kansallisen lain mukaan sallittua.

Lauseke 4

Tietojen viejän velvollisuudet

Tietojen viejä hyväksyy ja takaa:

- (a) että henkilötietojen käsittely, mukaan lukien siirto itsessään, on suoritettu ja tullaan jatkossa suorittamaan sovellettavan tietosuojalainsäädännön asiaankuuluvien säännösten mukaisesti (ja siitä on tarvittaessa ilmoitettu asiankuuluville viranomaisille siinä jäsenvaltiossa, jossa tietojen viejä on perustettu) ja että se ei riko kyseisen valtion asiankuuluvia säännöksiä;
- (b) että se on ohjeistanut ja tulee koko henkilötietojen käsittelypalvelun voimassaoloajan ohjeistamaan tietojen tuojaa käsittelemään siirrettyjä henkilötietoja ainoastaan tietojen viejän puolesta ja sovellettavan tietosuojalainsäädännön ja Lausekkeiden mukaisesti;
- (c) että tietojen tuoja antaa riittävät takeet tämän sopimuksen Liitteen 2 mukaisista teknisistä ja organisatorisista turvatoimenpiteistä;
- (d) että arvioituaan sovellettavan tietosuojalainsäädännön vaatimukset, kyseisten turvatoimenpiteet ovat asianmukaisia suojatakseen henkilötietoja tahattomalta tai lainvastaiselta tuhoamiselta tai tahattomalta häviämiseltä, muuttumiselta, luvottomalta luovuttamiselta tai tietoihin pääsylvä, erityisesti kun tietojen käsittelyyn kuuluu siirtoa tietoverkon yli, ja miltä tahansa muulta lainvastaiselta käsittelyn muodolta ja että näillä toimenpiteillä taataan asianmukainen turvataso ottaen huomioon henkilötietojen käsittelyn aiheuttamat riskit ja suojattavien tietojen luonteen, mitä tulee tekniikan tasoon ja näiden toimenpiteiden käyttöönoton kustannuksiin;
- (e) että se varmistaa kyseisten turvatoimenpiteiden noudattamisen;
- (f) että, mikäli siirto koskee erityisiä tietoryhmiä, rekisteröityä on ilmoitettu tai ilmoitetaan ennen siirtoa, tai niin pian kuin mahdollista sen jälkeen, että tämän tietoja voidaan siirtää kolmanteen maahan, jossa ei taata riittävää suojaa direktiivin 95/46/EY mukaisesti;
- (g) välittävänsä kaikki ilmoitukset, jotka se on saanut tietojen tuojalta tai keneltä tahansa alihankkijana toimivalta

by operation of law as a result of which it takes on the rights and obligations of the data exporter, in which case the data subject can enforce them against such entity. Such third-party liability of the subprocessor shall be limited to its own processing operations under the Clauses.

4. The parties do not object to a data subject being represented by an association or other body if the data subject so expressly wishes and if permitted by national law.

Clause 4

Obligations of the data exporter

The data exporter agrees and warrants:

- (a) that the processing, including the transfer itself, of the personal data has been and will continue to be carried out in accordance with the relevant provisions of the applicable data protection law (and, where applicable, has been notified to the relevant authorities of the Member State where the data exporter is established) and does not violate the relevant provisions of that State;
- (b) that it has instructed and throughout the duration of the personal data processing services will instruct the data importer to process the personal data transferred only on the data exporter's behalf and in accordance with the applicable data protection law and the Clauses;
- (c) that the data importer will provide sufficient guarantees in respect of the technical and organisational security measures specified in Appendix 2 to this contract;
- (d) that after assessment of the requirements of the applicable data protection law, the security measures are appropriate to protect personal data against accidental or unlawful destruction or accidental loss, alteration, unauthorised disclosure or access, in particular where the processing involves the transmission of data over a network, and against all other unlawful forms of processing, and that these measures ensure a level of security appropriate to the risks presented by the processing and the nature of the data to be protected having regard to the state of the art and the cost of their implementation;
- (e) that it will ensure compliance with the security measures;
- (f) that, if the transfer involves special categories of data, the data subject has been informed or will be informed before, or as soon as possible after, the transfer that its data could be transmitted to a third country not providing adequate protection within the meaning of Directive 95/46/EC;
- (g) to forward any notification received from the data

käsittelijältä Lausekkeen 5(b) ja Lausekkeen 8(3) mukaisesti tietosuojavalvontaviranomaiselle, mikäli tiedon viejä päättää jatkaa siirtoa tai kumota lykkäyksen;

- (h) saattaa rekisteröityjen saataviin pyynnöstä kopion Lausekkeista lukuun ottamatta Lisäystä 2, sekä yhteenvedon turvatoimenpiteiden kuvauksesta samoin kuin kopion mistä tahansa alihankintana suoritettavia käsittelypalveluita koskevasta sopimuksesta, jonka tulee olla tehty Lausekkeiden mukaisesti, elleivät Lausekkeet tai sopimus sisällä kaupallisia tietoja, missä tapauksessa se voi poistaa tällaiset kaupalliset tiedot.
- (i) että, mikäli käsittely suoritetaan alihankintana, käsittely suoritetaan Lausekkeen 11 mukaisesti sellaisen alihankkijana toimivan käsittelijän toimesta, joka tarjoaa vähintään samantasoisien henkilötietojen suojan ja rekisteröityjen oikeudet kuin tietojen tuoja tarjoaa Lausekkeiden nojalla; ja
- (j) että, se varmistaa Lausekkeen 4(a) – (i) noudattamisen.

Lauseke 5

Tietojen tuojan velvollisuudet

Tietojen tuoja hyväksyy ja takaa:

- a) käsittelevänsä henkilötietoja ainoastaan tietojen viejän puolesta ja noudattaen tämän ohjeita ja Lausekkeitä. Jos se ei voi mistä tahansa syystä turvata tällaista noudattamisvelvoitetta, se sitoutuu ilmoittamaan viipymättä tietojen viejälle kykenemättömydestään noudattamiseen, missä tapauksessa tietojen viejällä on oikeus lykätä tietojen siirtoa ja/tai irtisanoa sopimus;
- b) että sillä ei ole syytä olettaa, että siihen soveltuva lainsäädäntö estäisi sitä toteuttamasta tietojen viejältä saatuja ohjeita tai sopimusvelvoitteitaan. Mikäli lainsäädännössä tapahtuu muutos, jolla todennäköisesti on olennainen haitallinen vaikutus Lausekkeiden mukaisiin takeisiin tai velvoitteisiin, se ilmoittaa viipymättä lainsäädännön muutoksesta tietojen viejälle heti tultuaan siitä tietoiseksi, missä tapauksessa tietojen viejällä on oikeus lykätä tietojen siirtoa ja/tai irtisanoa sopimus;
- c) että se on ottanut käyttöön tekniset ja organisatoriset turvatoimenpiteet, jotka on määritelty Liitteessä 2 ennen siirrettyjen henkilötietojen käsittelyä;
- d) että se ilmoittaa tietojen viejälle viipymättä seuraavista seikoista:
- i mistä tahansa täytäntöönpanoviranomaisten oikeudellisesti sitovista pyynnöistä luovuttaa henkilötietoja, ellei sitä ole muuten kielletty, esimerkiksi rikoslainsäädännön mukaisella kiellolla, jolla säilytetään lainvalvontaan liittyvien tutkimusten luottamuksellisuus,

importer or any subprocessor pursuant to Clause 5(b) and Clause 8(3) to the data protection supervisory authority if the data exporter decides to continue the transfer or to lift the suspension;

- (h) to make available to the data subjects upon request a copy of the Clauses, with the exception of Appendix 2, and a summary description of the security measures, as well as a copy of any contract for subprocessing services which has to be made in accordance with the Clauses, unless the Clauses or the contract contain commercial information, in which case it may remove such commercial information;
- (i) that, in the event of subprocessing, the processing activity is carried out in accordance with Clause 11 by a subprocessor providing at least the same level of protection for the personal data and the rights of data subject as the data importer under the Clauses; and
- (j) that it will ensure compliance with Clause 4(a) to (i).

Clause 5

Obligations of the data importer

The data importer agrees and warrants:

- (a) to process the personal data only on behalf of the data exporter and in compliance with its instructions and the Clauses; if it cannot provide such compliance for whatever reasons, it agrees to inform promptly the data exporter of its inability to comply, in which case the data exporter is entitled to suspend the transfer of data and/or terminate the contract;
- (b) that it has no reason to believe that the legislation applicable to it prevents it from fulfilling the instructions received from the data exporter and its obligations under the contract and that in the event of a change in this legislation which is likely to have a substantial adverse effect on the warranties and obligations provided by the Clauses, it will promptly notify the change to the data exporter as soon as it is aware, in which case the data exporter is entitled to suspend the transfer of data and/or terminate the contract;
- (c) that it has implemented the technical and organisational security measures specified in Appendix 2 before processing the personal data transferred;
- (d) that it will promptly notify the data exporter about:
- (i) any legally binding request for disclosure of the personal data by a law enforcement authority unless otherwise prohibited, such as a prohibition under criminal law to preserve the confidentiality of a law enforcement investigation,

ii mistä tahansa tahattomista tai luvattomista käsiksi pääsystä, ja

iii mistä tahansa pyynnöstä, joka on saatu suoraan rekisteröidyltä vastaamatta tähän vaatimukseen, ellei sitä ole erikseen valtuutettu tekemään niin.

e) käsittelevänsä viipymättä ja asianmukaisesti kaikki tietojen viejältä tulleet tiedustelut, jotka liittyvät sen siirrettävien henkilötietojen käsittelyyn ja noudattavana valvontaviranomaisen neuvoja siirrettyjen tietojen käsittelystä;

f) Tietojen viejän pyynnöstä alistamaan tietojenkäsittelytilansa tarkastukseen, joka koskee Lausekkeiden mukaista käsittelyä ja jonka suorittaa tietojen viejä tai tarkastuselin, joka koostuu riippumattomista jäsenistä, joilla on vaadittava ammatillinen pätevyys ja jotka ovat salassapitovelvollisia ja jotka tietojen viejä on valinnut, soveltuvin osin valvontaviranomaisen kanssa sovitusti;

g) saattavansa rekisteröidyn saataville pyynnöstä kopion Lausekkeista tai mistä tahansa voimassaolevasta sopimuksesta, joka koskee alihankintana suoritettavaa käsittelyä, elleivät Lausekkeet tai sopimus sisällä kaupallista tietoa, missä tapauksessa se voi poistaa tällaiset kaupalliset tiedot, lukuun ottamatta Lisäystä 2 joka tulee korvata tiivistelmällä turvatoimenpiteiden kuvauksesta niissä tilanteissa, joissa rekisteröidyn ei ole mahdollista saada kopiota tietojen viejältä;

h) että, mikäli käsittely suoritetaan alihankintana, se on aiemmin ilmoittanut tietojen viejälle ja hankkinut tämän ennakkollisen kirjallisen suostumuksen;

i) että, alihankintana suoritettavat käsittelypalvelut suoritetaan noudattaen Lauseketta 11;

j) lähettävänsä viipymättä tietojen viejälle kopion jokaisesta alihankintana suoritettavaa käsittelyä koskevasta sopimuksesta, jonka se tekee Lausekkeiden nojalla.

Lauseke 6

Vastuu

1. Osapuolet sitoutuvat siihen, että kuka tahansa rekisteröity, joka on kärsinyt vahinkoa sen seurauksena, että mikä tahansa osapuoli tai alihankkijana toimiva käsittelijä on rikkinut Lausekkeen 3 tai Lausekkeen 11 mukaisia velvoitteita, on oikeutettu saamaan korvauksen kärsimästään vahingosta tietojen viejältä.

2. Jos rekisteröity ei pysty kohdan 1 mukaisesti nostamaan tietojen viejää vastaan korvauskannetta, kun tietojen tuoja tai tämän alihankkijana toimiva käsittelijä ei ole täyttänyt Lausekkeessa 3 tai Lausekkeessa 11 tarkoitettuja velvollisuuksiaan, koska tietojen viejä on tosiasiallisesti lakkautettu tai lakannut

(ii) any accidental or unauthorised access, and

(iii) any request received directly from the data subjects without responding to that request, unless it has been otherwise authorised to do so;

(e) to deal promptly and properly with all inquiries from the data exporter relating to its processing of the personal data subject to the transfer and to abide by the advice of the supervisory authority with regard to the processing of the data transferred;

(f) at the request of the data exporter to submit its data processing facilities for audit of the processing activities covered by the Clauses which shall be carried out by the data exporter or an inspection body composed of independent members and in possession of the required professional qualifications bound by a duty of confidentiality, selected by the data exporter, where applicable, in agreement with the supervisory authority;

(g) to make available to the data subject upon request a copy of the Clauses, or any existing contract for subprocessing, unless the Clauses or contract contain commercial information, in which case it may remove such commercial information, with the exception of Appendix 2 which shall be replaced by a summary description of the security measures in those cases where the data subject is unable to obtain a copy from the data exporter;

(h) that, in the event of subprocessing, it has previously informed the data exporter and obtained its prior written consent;

(i) that the processing services by the subprocessor will be carried out in accordance with Clause 11;

(j) to send promptly a copy of any subprocessor agreement it concludes under the Clauses to the data exporter.

Clause 6

Liability

1. The parties agree that any data subject, who has suffered damage as a result of any breach of the obligations referred to in Clause 3 or in Clause 11 by any party or subprocessor is entitled to receive compensation from the data exporter for the damage suffered.

2. If a data subject is not able to bring a claim for compensation in accordance with paragraph 1 against the data exporter, arising out of a breach by the data importer or his subprocessor of any of their obligations referred to in Clause 3 or in Clause 11, because the data exporter has factually disappeared or ceased to exist in law or has become insolvent, the data importer agrees that the data subject may issue a claim against the data importer as if it were the data exporter, unless any

oikeudellisesti olemasta tai on tullut maksukyvyttömäksi, tietojen tuoja sitoutuu siihen, että rekisteröity voi nostaa kanteen tietojen tuojaa vastaan niin kuin se olisi tietojen viejä, ellei jokin oikeusseuraaja ole ottanut hoitaakseen kaikkia tietojen viejän oikeudellisia velvoitteita sopimuksella tai lain nojalla, missä tapauksessa rekisteröity voi täytäntöönpanna oikeutensa tällaista tahoja vastaan.

Tietojen tuoja ei voi vedota alihankkijana toimivan käsittelijän velvollisuuksien rikkomukseen välttyäkseen omalta vastuultaan.

3. Jos rekisteröity ei pysty kohtien 1 ja 2 mukaisesti nostamaan tietojen viejää tai tietojen tuojaa vastaan kanteita, kun alihankkijana toimiva käsittelijä ei ole täyttänyt Lausekkeen 3 tai Lausekkeen 11 mukaisia velvoitteitaan, koska sekä tietojen viejä että tietojen tuoja on tosiasiasiallisesti lakkautettu tai lakanneet oikeudellisesti olemasta tai tulleet maksukyvyttömiksi, alihankkijana toimiva käsittelijä sitoutuu siihen, että rekisteröity voi nostaa kanteen alihankkijana toimivaa käsittelijää vastaan sen omien tietojen käsittelytoimintojen mukaisessa laajuudessa Lausekkeiden nojalla niin kuin se olisi tietojen viejä tai tietojen tuoja, ellei jokin oikeusseuraaja ole ottanut hoitaakseen kaikkia tietojen viejän tai tietojen tuojan oikeudellisia velvoitteita sopimuksella tai lain nojalla, missä tapauksessa rekisteröity voi täytäntöönpanna oikeutensa tällaista tahoja vastaan. Alihankkijana toimivan käsittelijän vastuu rajoittuu sen omiin Lausekkeiden mukaisiin käsittelytoimintoihin.

Lauseke 7

Sovintomenettely ja toimivalta

1. Tietojen tuoja sitoutuu siihen, että mikäli rekisteröity vetoaa sitä kohtaan kolmannen osapuolen etua suojaavaan oikeuteen ja/tai vaatii korvausta kärsimistään vahingoista Lausekkeiden nojalla, tietojen tuoja hyväksyy rekisteröidyn päätöksen
 - a. viedä riita riippumattoman tahon tai tarvittaessa valvontaviranomaisen sovintomenettelyyn;
 - b. viedä riita sen jäsenvaltion tuomioistuimeen, jossa tietojen viejä on perustettu.
2. Osapuolet sopivat, että rekisteröidyn tekemä valinta ei rajoita sen aineellisoikeudellisia tai prosessuaalisia oikeuksia hakea korvausta muiden kansallisen tai kansainvälisten säännösten nojalla.

Lauseke 8

Yhteistyö valvontaviranomaisten kanssa

1. Tietojen viejä sitoutuu tallettamaan kopion tästä sopimuksesta valvontaviranomaisen haltuun, mikäli tämä niin vaatii tai mikäli sovellettavan tietosuojalainsäädännön mukaan talletusta vaaditaan.
2. Osapuolet sopivat, että valvontaviranomaisella on oikeus suorittaa tietojen tuojaa ja ketä tahansa alihankkijana toimivaa käsittelijää koskeva tarkastus, joka on yhtä laaja ja samojen

successor entity has assumed the entire legal obligations of the data exporter by contract or by operation of law, in which case the data subject can enforce its rights against such entity.

The data importer may not rely on a breach by a subprocessor of its obligations in order to avoid its own liabilities.

3. If a data subject is not able to bring a claim against the data exporter or the data importer referred to in paragraphs 1 and 2, arising out of a breach by the subprocessor of any of their obligations referred to in Clause 3 or in Clause 11 because both the data exporter and the data importer have factually disappeared or ceased to exist in law or have become insolvent, the subprocessor agrees that the data subject may issue a claim against the data subprocessor with regard to its own processing operations under the Clauses as if it were the data exporter or the data importer, unless any successor entity has assumed the entire legal obligations of the data exporter or data importer by contract or by operation of law, in which case the data subject can enforce its rights against such entity. The liability of the subprocessor shall be limited to its own processing operations under the Clauses.

Clause 7

Mediation and jurisdiction

1. The data importer agrees that if the data subject invokes against it third-party beneficiary rights and/or claims compensation for damages under the Clauses, the data importer will accept the decision of the data subject:
 - (a) to refer the dispute to mediation, by an independent person or, where applicable, by the supervisory authority;
 - (b) to refer the dispute to the courts in the Member State in which the data exporter is established.
2. The parties agree that the choice made by the data subject will not prejudice its substantive or procedural rights to seek remedies in accordance with other provisions of national or international law.

Clause 8

Cooperation with supervisory authorities

1. The data exporter agrees to deposit a copy of this contract with the supervisory authority if it so requests or if such deposit is required under the applicable data protection law.
2. The parties agree that the supervisory authority has the right to conduct an audit of the data importer, and of any subprocessor, which has the same scope and is subject to

ehtojen alainen kuin tietojen viejää koskeva tarkastus olisi sovellettavan tietosuojalainsäädännön mukaisesti.

3. Tietojen tuoja tiedottaa viipymättä tietojen viejää sellaisen siihen tai mihin tahansa alihankkijana toimivaan käsittelijään sovellettavan lainsäädännön olemassaolosta, joka estää tietojen tuojaan tai keneen alihankkijana toimivaan käsittelijään kohdistuvan tarkastuksen suorittamisen kohdan 2 mukaisesti. Siinä tapauksessa tietojen viejä on oikeutettu ryhtymään edellä Ehdossa 5(b) kuvattuihin toimenpiteisiin.

Lauseke 9

Sovellettava laki

Lausekkeisiin sovelletaan sen jäsenvaltion lakia, jossa tietojen viejä on perustettu, eli Suomen.

Lauseke 10

Sopimuksen muuntelu

Osapuolet sitoutuvat olemaan muuntelematta tai muuttamatta Lausekkeita. Tämä ei rajoita osapuolten oikeutta lisätä liiketoiminnallisiin asioihin liittyviä lausekkeita, milloin se katsotaan tarpeelliseksi, kunhan nämä ehdot eivät ole ristiriidassa Lausekkeen kanssa.

Lauseke 11

Alihankintana suoritettava käsittely

1. Tietojen tuoja ei saa teettää alihankintana tietojen viejän puolesta Lausekkeiden nojalla tekemiään käsittelytoimintoja ilman tietojen viejän ennakkoon antamaa kirjallista suostumusta. Milloin tietojen tuoja teettää Lausekkeiden mukaiset velvoitteensa alihankintana tietojen viejän suostumuksella, se tekee niin yksin sellaisen alihankkijana toimivan käsittelijän kanssa tekemänsä kirjallisen sopimuksen nojalla, joka asettaa alihankkijana toimivalle käsittelijälle samat velvoitteet kuin jotka on Lausekkeissa asetettu tietojen tuojalle. Milloin alihankkijana toimiva käsittelijä laiminlyö tällaisen kirjallisen sopimuksen mukaiset henkilötietojen tietosuojavelvoitteensa tietojen tuoja pysyy täysimääräisesti vastuullisena alihankkijana toimivan käsittelijän sellaisen sopimuksen mukaisten velvoitteiden täyttämisestä suhteessa tietojen viejään.
2. Tietojen tuojan ja alihankkijana toimivan käsittelijän välisessä ennakkoon tehdystä kirjallisesta sopimuksessa tulee olla Lauseketta 3 vastaava kolmatta osapuolta suojaava edunsaajalauseke niitä tilanteita varten, joissa rekisteröity ei voi nostaa Lausekkeen 6 kohdassa 1 tarkoitettua korvauskannetta tietojen viejää tai tietojen tuojaa vastaan siksi, että he ovat tosiasiallisesti lakkautettu tai ovat lakanneet oikeudellisesti olemasta tai ovat tulleet maksukyvyttömiksi ja kukaan oikeusseuraaja ei ole ottanut hoitaakseen tietojen viejän tai tietojen tuojan kaikkia oikeudellisia velvoitteita sopimuksen tai lain nojalla. Tällainen alihankkijana toimivan käsittelijän kolmannen osapuolen vastuu rajoittuu sen omiin Lausekkeiden mukaisiin käsittelytoimiin.

the same conditions as would apply to an audit of the data exporter under the applicable data protection law.

3. The data importer shall promptly inform the data exporter about the existence of legislation applicable to it or any subprocessor preventing the conduct of an audit of the data importer, or any subprocessor, pursuant to paragraph 2. In such a case the data exporter shall be entitled to take the measures foreseen in Clause 5 (b).

Clause 9

Governing Law

The Clauses shall be governed by the law of the Member State in which the data exporter is established, namely Finland.

Clause 10

Variation of the contract

The parties undertake not to vary or modify the Clauses. This does not preclude the parties from adding clauses on business related issues where required as long as they do not contradict the Clause.

Clause 11

Subprocessing

1. The data importer shall not subcontract any of its processing operations performed on behalf of the data exporter under the Clauses without the prior written consent of the data exporter. Where the data importer subcontracts its obligations under the Clauses, with the consent of the data exporter, it shall do so only by way of a written agreement with the subprocessor which imposes the same obligations on the subprocessor as are imposed on the data importer under the Clauses. Where the subprocessor fails to fulfil its data protection obligations under such written agreement the data importer shall remain fully liable to the data exporter for the performance of the subprocessor's obligations under such agreement.
2. The prior written contract between the data importer and the subprocessor shall also provide for a third-party beneficiary clause as laid down in Clause 3 for cases where the data subject is not able to bring the claim for compensation referred to in paragraph 1 of Clause 6 against the data exporter or the data importer because they have factually disappeared or have ceased to exist in law or have become insolvent and no successor entity has assumed the entire legal obligations of the data exporter or data importer by contract or by operation of law. Such third-party liability of the subprocessor shall be limited to its own processing operations under the Clauses.
3. The provisions relating to data protection aspects for

3. Kohdassa 1 viitattuihin säännöksiin, jotka koskevat sopimuksen mukaisen alihankintana suoritettavan henkilötietojen käsittelyn henkilötietojen tietosuojanäkökulmia, sovelletaan sen jäsenvaltion lakia, jossa tietojen viejä on perustettu, eli Suomen.
4. Tietojen viejä ylläpitää luetteloa henkilötietojen alihankintana suoritettavaa käsittelyä koskevista sopimuksista, jotka on tehty Lausekkeiden nojalla ja joista tietojen tuoja on ilmoittanut Lausekkeen 5(j) mukaisesti. Luettelo päivitetään vähintään kerran vuodessa. Luettelo on pidettävä tietojen viejän tietosuojavalvontaviranomaisen saatavilla.

Lauseke 12

Henkilötietojen käsittelypalvelujen päättymisen jälkeinen velvoite

1. Osapuolet sopivat, että tietojen käsittelypalvelun päättymisen yhteydessä tietojen tuoja ja alihankkijana toimiva käsittelijä, tietojen viejän valinnan mukaisesti palauttaa kaikki siirretyt henkilötiedot ja niiden kopiot tietojen viejälle tai tuhoaa kaikki henkilötiedot ja vahvistaa tietojen viejälle näin tehneensä, ellei tietojen tuojaan sovellettava lainsäädäntö estä sitä palauttamasta tai tuhoamasta siirrettyjä henkilötietoja kokonaan tai osittain. Siinä tapauksessa tietojen tuoja takaa varmistavansa siirrettyjen henkilötietojen luottamuksellisuuden ja, ettei se aktiivisesti käsittele siirrettyjä henkilötietoja enää.
2. Tietojen tuoja ja alihankkijana toimiva käsittelijä takaavat, että ne tietojen viejän ja/tai valvontaviranomaisen vaatimuksesta alistavat tietojen käsittelytilansa tarkastukseen kappaleessa 1 viitattujen toimenpiteiden osalta.

TODISTEESI osapuolten asianmukaisesti valtuuttamat edustajat ovat saattaneet nämä Lausekkeet tulemaan voimaan Voimaantulopäivänä.

Tietojen viejän puolesta:

Nimi:

Asema:

Päiväys:

Allekirjoitus:

Tietojen tuojan puolesta:

Nimi: Gene D. Levoff

Asema: Assistant Secretary

Päiväys: 22-3-16

Allekirjoitus:



subprocessing of the contract referred to in paragraph 1 shall be governed by the law of the Member State in which the data exporter is established, namely Finland.

4. The data exporter shall keep a list of subprocessing agreements concluded under the Clauses and notified by the data importer pursuant to Clause 5 (j), which shall be updated at least once a year. The list shall be available to the data exporter's data protection supervisory authority.

Clause 12

Obligation after the termination of personal data processing services

1. The parties agree that on the termination of the provision of data processing services, the data importer and the subprocessor shall, at the choice of the data exporter, return all the personal data transferred and the copies thereof to the data exporter or shall destroy all the personal data and certify to the data exporter that it has done so, unless legislation imposed upon the data importer prevents it from returning or destroying all or part of the personal data transferred. In that case, the data importer warrants that it will guarantee the confidentiality of the personal data transferred and will not actively process the personal data transferred anymore.
2. The data importer and the subprocessor warrant that upon request of the data exporter and/or of the supervisory authority, it will submit its data processing facilities for an audit of the measures referred to in paragraph 1.

IN WITNESS WHEREOF, the Parties have caused the Clauses to be executed by their duly authorised representatives with effect as of the Effective Date.

On behalf of the data exporter:

Name:

Position:

Date:

Signature:

On behalf of the data importer:

Name: Gene D. Levoff

Position: Assistant Secretary

Date: 22-3-16

Signature:



LISÄYS 1 MALLISOPIMUSLAUSEKKEISIIN

Tietojen viejä

Tietojen viejä on yhteisö, joka tarjoaa koulutusta, ohjausta ja muita tietopalveluja opiskelijoille ja muille yhteiskunnan jäsenille.

Tietojen tuoja

Tietojen tuoja tuottaa tietojärjestelmä- ja teknologiapalveluja.

Rekisteröidyt

Siirretyt henkilötiedot koskevat seuraavia rekisteröityjen ryhmiä:

- opiskelijat
- opettajat
- opetuslaitosten työntekijät

Tietoryhmät

Siirretyt henkilötiedot koskevat seuraavia tietoryhmiä:

- Henkilötiedot: kuten tilin tiedot, nimi ja sukunimi ja koulutukselliset saavutukset mukaan lukien kotiläksyt, arvosanat ja kurssin opetussellisessa toiminnassa syntynyt keskusteluinformaatio.

Erietyiset tietoryhmät

Ei ole

Käsittelytoiminnot

Siirretyille henkilötiedoille suoritetaan seuraavat peruskäsittelytoiminnot:

- Henkilökohtaiset tiedot käsitellään tietojärjestelmä- ja teknologiapalveluiden tarjoamisen yhteydessä: tällainen käsittely sisältää tietojen varastoinnin, tietojen käsittelyn ja tietojen rikastuksen ja muita tietojen maastaviejän johdolla tehtäviä rajoitettuja palveluita.

APPENDIX 1 TO THE STANDARD CONTRACTUAL CLAUSES

Data exporter

The data exporter is an entity that provides education, instruction and other information services to students and other members of the public.

Data importer

The data importer provides information system and technology services.

Data subjects

The personal data transferred concern the following category of data subjects:

- students
- teachers
- employees of educational institutions

Categories of data

The personal data transferred concern the following categories of data:

- Personal information: such as account details name and surname and educational attainment including homework, grade and discussion data generated during the course of educational activities.

Special categories of data

None

Processing operations

The personal data transferred will be subject to the following basic processing activities:

- Student data shall be processed in the context of the provision of information system and technology services, and such processing shall include data warehousing, data processing and data mining, and other limited related services at the direction of the data exporter

TIETOJEN VIEJÄ

Nimi:

Päiväys:

Allekirjoitus:

TIETOJEN TUOJA

Nimi: Apple Inc

By: Gene D. Levoff, Assistant Secretary

Päiväys: 22-3-16

Allekirjoitus:

LISÄYS 2 MALLISOPIMUSLAUSEKKEISIIN

Teknisten ja organisatoristen turvatoimenpiteiden kuvaus, jotka tietojen tuoja on ottanut käyttöön Lausekkeiden 4 (d) ja 5(c) nojalla (tai oheistetaan kyseinen asiakirja/lainsäädäntö):

Tietojen tuoja ottaa käyttöön kokonaisvaltaisen ja ajantasaisen henkilötietojen suojaamis- ja turvaohjelman varmistaakseen henkilötietojen asianmukaisen suojaamisen tapaturmaiselta tai lainvastaiselta tuhoamiselta tai tapaturmaiselta vahingolta, muuttumiselta, luvattomalta julkistamiselta tai tietoihin pääsylvä, erityisesti milloin käsittelyyn kuuluu henkilötietojen siirtoa verkkoyhteyden yli, ja kaikkia muita laittoman käsittelyn muotoja vastaan.

Tietojen tuoja sitoutuu täten taloudellisesti kohtuullisin keinoin:

- estämään kenen tahansa luvattomien henkilöiden pääsyn tietojen käsittelyyn käytettyihin tiloihin (tiloihin pääsyn valvonta);
- estämään tietovälineiden luvun, kopioimisen, muuttamisen tai siirron kenen tahansa luvattoman henkilön toimesta (tietovälineiden valvonta);
- estämään luvattoman tietojen siirron tietojärjestelmään samon kuin minkä tahansa luvattoman tiedon, muuttamisen tai tallennettujen tietojen poistamisen (muistin valvonta);
- estämään tietojen käsittelyjärjestelmien käytön luvattomien henkilöiden taholta käyttäen tiedon siirtämiseen tarkoitettuja tiloja (käytön valvonta);
- varmistamaan, että valtuutetut henkilöt käyttäessään automatisoituja tietojen käsittelyjärjestelmiä pääsevät vain toimivaltansa mukaisesti tietoihin (tietoihin pääsyn valvonta);
- varmistamaan niiden kolmansien henkilöiden henkilöllisyyden tarkastus ja tallennus, joille tietoja voidaan siirtää tiedon siirtämisen tarkoitettujen tilojen kautta (siirron valvonta);

DATA EXPORTER

Name:

Date:

Signature:

DATA IMPORTER

Name: Apple Inc.

By: Gene D. Levoff, Assistant Secretary

Date: 22-3-16

Signature:

APPENDIX 2 TO THE STANDARD CONTRACTUAL CLAUSES

Description of the technical and organisational security measures implemented by the data importer in accordance with Clauses 4(d) and 5(c) (or document/legislation attached):

Data importer shall implement a comprehensive and current Personal Data protection and security program to ensure appropriate protection of the Personal Data against accidental or unlawful destruction or accidental loss, alteration, unauthorized disclosure or access, particularly where the processing involves the transmission of the Personal Data over a network, and against all other unlawful forms of processing.

Data importer hereby undertakes to use commercially reasonable efforts to:

- prevent any unauthorised person from accessing the facilities used for data processing (monitoring of entry to facilities);
- prevent data media from being read, copied, amended or moved by any unauthorised persons (monitoring of media);
- prevent the unauthorised introduction of any data into the information system, as well as any unauthorised knowledge, amendment or deletion of the recorded data (monitoring of memory);
- prevent data processing systems from being used by unauthorised persons using data transmission facilities (monitoring of usage);
- ensure that authorised persons, when using an automated data processing system, may access only those data that are within their competence (monitoring of access);
- ensure the checking and recording of the identity of third

- varmistamaan, että niiden henkilöiden henkilöllisyys, joilla on tai on ollut pääsy tietojärjestelmään, ja järjestelmässä käytönotetut tiedot voidaan tarkistaa ja tallentaa ex post facto, milloin tahansa asiaankuuluvien henkilöiden toimesta (käytönoton valvonta);
- estämään tietojen luvattoman luvun, kopioinnin, muutokset ja poistot silloin kun tietoja julkistetaan tai tietovälineitä kuljetetaan (siirron valvonta); ja
- turvaamaan tiedot tekemällä varmuuskopioita (saatavuuden valvonta).

Osapuolet tiedostavat, että edellä mainitut tekniset ja organisatoriset toimenpiteet ovat alisteisia tekniselle kehitykselle, organisaation muutoksille ja muulle kehitykselle ja tietojen tuoja voi ottaa käyttöön riittäviä vaihtoehtoisia toimenpiteitä, jos nämä toimenpiteet eivät poikkea sopimuksella sovitusta suojan tasosta.

TIETOJEN VIEJÄ

Nimi:

Päiväys:

Allekirjoitus:

TIETOJEN TUOJA

Nimi: Apple Inc

By: Gene D. Levoff, Assistant Secretary

Päiväys: 22-3-16

Allekirjoitus:



parties to whom the data can be transmitted by transmission facilities (monitoring of transmission);

- ensure that the identity of all persons who have or have had access to the information system and the data introduced into the system can be checked and recorded ex post facto, at any time and by relevant persons (monitoring of introduction);
- prevent data from being read, copied, amended or deleted in an unauthorised manner when data are disclosed and data media transported (monitoring of transport); and
- safeguard data by creating backup copies (monitoring of availability).

It is acknowledged that the foregoing technical and organisational measures are subject to technical progress, organisational changes, and other developments, and the Data Importer may implement adequate alternative measures if these measures do not derogate from the level of protection contractually agreed upon.

DATA EXPORTER

Name:

Date:

Signature:

DATA IMPORTER

Name: Apple Inc.

By: Gene D. Levoff, Assistant Secretary

Date: 22-3-16

Signature:

